

Общество

10

АМОР подвел итоги фотоконкурса «ЛЕТО АМОР — 2016»



Спорт

12

Golden boy-2016 — Саншеш



В Мире

12

Samsung предложила в Южной Корее новую программу обмена Galaxy Note 7



Официальный визит Президента Хорватии  
Колинды Грабар-Китарович в Азербайджан  
Церемония официальной встречи

24 октября состоялась церемония официальной встречи Президента Республики Хорватия Колинды Грабар-Китарович, прибывшей с официальным визитом в Азербайджанскую Республику.

На площади, где развевались государственные флаги двух стран, в честь Президента Хорватии был выстроен почетный караул.

Начальник почетного караула отдал рапорт Президенту Азербайджана Ильхаму Алиеву.

Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев встретил Президента Республики Хорватия Колинду Грабар-Китарович.

Начальник почетного караула отдал рапорт Президенту Хорватии.

Прозвучали государственные гимны Хорватии и Азербайджана.



Президент Ильхам Алиев и Президент Колинда Грабар-Китарович прошли перед строем почетного караула.

Президент Хорватии поприветствовала азербайджанских солдат.

Представители государства и правительства Азербайджана были представлены Президенту Колинде Грабар-Китарович, члены делегации Хорватии — Президенту Ильхаму Алиеву.

Под звуки военного марша почетный караул прошел перед президентами.

Президент Азербайджана Ильхам Алиев и Президент Хорватии Колинда Грабар-Китарович сфотографировались для официального фото.

АЗЕРТАДЖ



В номере

Президент Николас Мадуро: «Венесуэла намерена расширять связи с Азербайджаном»

22 октября председатель Милли Меджлиса Азербайджанской Республики Огтай Асадов встретился с делегацией, возглавляемой Президентом Боливарианской Республики Венесуэла Николасом Мадуро. Огтай Асадов выразил уверенность в том, что первый официальный визит Николаса Мадуро в нашу страну в качестве Президента Венесуэлы придаст импульс развитию наших отношений. Он отметил, что нынешняя встреча в Милли Меджлисе с человеком, в свое время руководившим Национальной Ассамблеей Венесуэлы, окажет влияние на межпарламентские отношения.

⇒ 07

Обсуждены перспективы развития связей между Азербайджаном и Турцией

По поручению Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева помощник Президента по общественно-политическим вопросам Али Гасанов находится с визитом в Турции.

24 октября в рамках визита Али Гасанов встретился с министром иностранных дел Турции Мевлютом Чавушоглу.

На встрече были обсуждены ряд вопросов между Азербайджаном и Турцией, в том числе укрепление сотрудничества в сфере сохранения общественно-политической стабильности между нашими странами, создание совместной и согласованной деятельности турецкой и азербайджанской диаспор, и другие вопросы, представляющие взаимный интерес.

⇒ 08

В Центре Гейдара Алиева состоялось открытие персональной выставки фотографа Тео Аллофса «Неизведанная Африка»

В Центре Гейдара Алиева состоялось открытие персональной выставки известного немецкого фотографа Тео Аллофса под названием «Неизведанная Африка». На открытии выставки выступил заместитель директора Центра Гейдара Алиева Адиль Керимли, который отметил, что представленный фотопроjekt Тео Аллофса «Неизведанная Африка» является очередным вкладом Центра Гейдара Алиева в развитие нашей культуры и искусства. «Тео Аллофс является личностью мирового масштаба, обладателем множества международных наград и премий, его работы можно увидеть в самых передовых изданиях мира...

⇒ 10

## Встреча президентов Азербайджана и Хорватии один на один

24 октября после церемонии официальной встречи состоялась встреча Президента Ильхама Алиева и Президента Хорватии Колинды Грабар-Китарович один на один.

На встрече было подчеркнуто значение визита Президента Хорватии в Азербайджан. Глава нашего государства вспомнил встречу с Президентом Колиндой Грабар-Китарович в рамках состоявшейся в начале этого года в Лондоне конференции «Поддержка Сирии и региона» и свои визиты в Хорватию, отметил высокий уровень связей между нашими странами во всех сферах.

Выразив удовлетворение прибытием в Азербайджан, Президент Хорватии подчеркнула значение бизнес-форума, который пройдет в рамках визита. Президент Хорватии Колинда Грабар-Китарович отметила, что хорватские компании заинтересованы в осуществлении деятельности в Азербайджане.

В ходе беседы было отмечено наличие хороших возмож-



ностей для расширения двусторонних связей в различных сферах, выражена уверенность в их дальнейшем развитии. На встрече состоялся обмен мнениями по вопросам, представляющим взаимный интерес.

АЗЕРТАДЖ

## Встреча в расширенном составе



24 октября после завершения встречи один на один состоялась встреча Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева и Президента Республики Хорватия Колинды Грабар-Китарович в расширенном составе.

**Президент Азербайджана Ильхам АЛИЕВ** сказал:

— Госпожа Президент. Дамы и господа.

Дорого пожаловать в Азербайджан. Рады видеть вас в нашей стране. Визит Президента Хорватии в нашу страну представляет большое значение. Только что мы имели возможность провести обмен мнениями по двусторонним, региональным вопросам, проблемам, связанным с безопасностью. Мы убедились в том, что наши позиции совпадают. Мы желаем развивать двустороннее сотрудничество. Сегодня для этого имеются хорошие возможности. У нас тесные политические связи в различных сферах. Визит госпожи Президента еще раз демонстрирует это. Завтра состоится очень интересная встреча деловых кругов. Нам надо рассмотреть вопрос о том, каким образом можно повысить уровень товарооборота и инвестиций, и другие возможности.

Конечно, огромное значение

представляет сотрудничество в энергетическом секторе. Мы являемся партнерами в реализуемом по графику Южном газовом коридоре. У нас весьма обширная повестка дня. Конечно, есть сотрудничество между Европейским Союзом и Азербайджаном, в котором Хорватия играет важную роль, и мы хотим видеть большее продвижение в этом направлении и во всех остальных сферах.

Думаю, что наши страны наладили очень тесное партнерство в ряде отраслей. Нам следует рассмотреть, что еще можно предпринять, в особенности в области торговли, экономического развития, связей между компаниями, так как я уже отметил, что политические связи находятся на высоком уровне, а после Вашего визита они еще более упрочатся. Уверен, что визит пройдет успешно, и станет еще одним важным шагом в развитии наших дружественных связей.

Еще раз добро пожаловать, госпожа Президент.

□ □ □

**Президент Хорватии Колинда ГРАБАР-КИТАРОВИЧ** сказала:

— Благодарю, господин Президент. Мы очень рады нынешним утром находиться здесь. Я признательна за столь радужную встречу.

Еще минувшим вечером мы имели возможность встретиться с членами хорватской общины, проживающими в Баку и других местах Азербайджана. Рада, что, наряду со старшим тренером вашей национальной сборной по футболу Просинечки, очень многие работают, в частности, в экономическом секторе, в области фармацевтики, а также транспорта, инженерии и других сферах.

После Вашего визита в Загреб в 2013 году и нашей встречи в рамках проведенной в этом году в Лондоне конференции по Сирии сегодня есть хорошая возможность для проведения обсуждений, связанных с дальнейшим развитием наших связей.

Господин Президент, как Вы отметили, между нами нет неразрешенных вопросов. На высоком уровне находятся политические связи. Однако есть больше возможностей для развития этих связей. В частности, есть хорошие возможности для углубления и расширения сотрудничества в области экономики, обмена, инвестиций и торговли, связей между народами, культуры, образования, обороны и безопасности, а также всестороннего сотрудничества, координации и консультаций, связанных с беспокоящей всех нас региональной и глобальной

безопасностью. Считаю, что после подписания Загребской декларации о стратегическом партнерстве и дружбе между двумя странами есть конкретные шаги, которые межправительственной комиссии следует, встретившись, предпринять с точки зрения проведения обсуждений, связанных с деталями достижения всестороннего сотрудничества и дальнейшего продвижения.

□ □ □

На встрече состоялся обмен мнениями о возможностях сотрудничества в области экономики, высоких технологий, расширения товарооборота, судостроения, транспорта, энергетики, сельского хозяйства, пищевой промышленности, туризма, фармацевтики.

Глава государства проинформировал Президента Хорватии об армяно-азербайджанском, нагорно-карабахском конфликте.

Президент Колинда Грабар-Китарович еще раз отметила, что Хорватия поддерживает территориальную целостность и суверенитет Азербайджана.

На встрече было подчеркнуто значение азербайджано-хорватских связей в рамках сотрудничества между Азербайджаном и Европейским Союзом.

АЗЕРТАДЖ

## Президенты Азербайджана и Хорватии выступили с заявлениями для печати



24 октября Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев и Президент Республики Хорватия Колинда Грабар-Китарович выступили с заявлениями для печати.

### Заявление Президента Азербайджана Ильхама Алиева

— Госпожа Президент. Уважаемые гости. Дамы и господа.

Госпожа Президент, хочу еще раз поприветствовать Вас в нашей стране. Очень рад, что Вы приняли мое приглашение и прибыли в Азербайджан с официальным визитом. Во время проведенной в начале года в Лондоне конференции мы имели возможность обсудить двусторонние вопросы. Сегодня мы провели широкие обсуждения по важным двусторонним, региональным вопросам, проблемам, связанным с безопасностью, сотрудничеством, торговлей, представляющим взаимный интерес. Думаю, что между нами существует высокого уровня взаимопонимание в связи с развитием сотрудничества между нами. Для нашего сотрудничества есть прочная правовая база. Три года назад в ходе моего официального визита в Хорватию мы подписали Декларацию о стратегическом партнерстве и дружбе. Это — основной документ, название которого свидетельствует о степени его важности. Таким образом, мы — стратегические партнеры и друзья.

Хорватия является для нас дружественной страной, с которой мы сотрудничаем на протяжении многих лет. Декларация о стратегическом партнерстве и дружбе охватывает все сферы. У нас прекрасные политические связи. Нынешний визит госпожи Президента свидетельствует о нашем активном сотрудничестве в рамках международных организаций, ООН, ОБСЕ, Совета Европы.

Сегодня мы обстоятельно обсудили с госпожой Президентом партнерство между Европейским Союзом и Азербайджаном. Выражаю Хорватии признательность за поддержку сближения между Европейским Союзом и Азербайджаном. В настоящее время мы работаем над дальнейшим форматом сотрудничества Европейский Союз — Азербайджан. Мы подписали декларации о стратегическом партнерстве уже с девятью странами — членами Европейского Союза. Считаю это хорошей потенциальной основой для соглашения между Евросоюзом и Азербайджаном.

Мы подробно обсудили вопросы, связанные с экономическим сотрудничеством. Конечно, на завтрашнем бизнес-форуме это будет обсуждаться более обстоятельно. Однако мы наметили основные сферы, приоритеты. Считаю, что это сферы торговли и транспорта. Мы должны повысить уровень товарооборота. Есть хорошие возможности для развития связей в области транспорта. Это открывает новые возможности не только в приобретении судов в Хорватии, — хотя мы очень довольны ими, замечательные суда, позволяющие нам увеличить грузоперевозки по Каспийскому морю, — но и для деловых кругов с точки зрения сотрудничества в транспортной сфере в связи с новым Шелковым путем — проходящим через Азербайджан коридором между Востоком и Западом, который позволит компаниям и странам сэкономить время.

Мы также обсудили вопросы, связанные с региональной безопасностью. Я проинформировал госпожу Президента о нынешнем состоянии переговоров между Арменией и Азербайджаном в связи с урегулированием нагорно-карабахского конфликта. К сожалению, наши земли уже много лет находятся под оккупацией. Оккупировано 20 процентов территории Азербайджана — не только Нагорный Карабах, но и 7 районов вокруг бывшей Нагорно-Карабахской Автономной Области. В

результате этой оккупации у нас появилось более миллиона беженцев и переселенцев. Наш народ подвергся политике этнической чистки со стороны Армении. Международные организации приняли важные постановления и резолюции. В частности, Совет Безопасности ООН принял четыре резолюции, требующие безотлагательного, полного и безоговорочного вывода армянских войск с азербайджанских территорий. Эти резолюции уже более 20 лет остаются на бумаге. Аналогичные документы приняли и другие организации, такие как Европейский парламент, Совет Европы, Организация исламского сотрудничества, Движение неприсоединения. Но, к сожалению, конфликт не находит разрешения, так как Армения не желает мира. Они пытаются сохранить статус-кво неизменным. Они не желают слушать неоднократных открытых заявлений президентов США, России и Франции — стран — сопредседателей Минской группы ОБСЕ о неприемлемости статус-кво. Это — прямой месседж руководству Армении, пытающемуся сохранить статус-кво неизменным и игнорирующему не только резолюции Совета Безопасности ООН, международные нормы поведения, но и заявления лидеров трех ведущих стран мира. Статус-кво неприемлем, и мировой общественности следует принять серьезные меры для того, чтобы заставить Армению соблюдать международное право и освободить без выдвигения какого бы то ни было условия не принадлежащие им, а принадлежащие нам территории. Урегулирование конфликта должно опираться на признанную всем миром территориальную целостность Азербайджана. Ни одна страна мира, в том числе Армения, не признает марионеточного режима Нагорного Карабаха. Территориальная целостность Азербайджана представляет такое же значение, как и территориальная целостность любой другой страны.

Сегодня мы также обсудили весьма обнадеживающие вопросы относительно сотрудничества в энергетическом секторе. Мы уже являемся партнерами. Хорватия принимала участие в состоявшемся в феврале этого года в Баку втором заседании Консультативного совета «Южный газовый коридор», между нашими странами действует Меморандум взаимопонимания по проекту, связанному с транзитом газа в Европу. Проект «Южный газовый коридор» является проектом глобальной энергетической безопасности. Азербайджан, как лидирующая страна, играет весьма важную роль в данном проекте. Кстати, эта роль получила оценку и была отмечена в Меморандуме о стратегическом партнерстве между Европейским Союзом и Азербайджаном в области энергетики.

Южный газовый коридор — это уже реальность. Реализация проекта идет по графику. Надеюсь, что на последующем этапе Хорватия и другие Балканские страны присоединятся к этому важному проекту энергетической безопасности, диверсификации и сотрудничества. Членами команды, если так можно сказать, являются уже 7 стран. Считаю, что в скором времени к этой команде присоединятся несколько стран, в том числе Хорватия.

У нас много планов, связанных с развитием других секторов экономики, сельского хозяйства, туризма, а также связей между народами. Думаю, что хорошим примером связей между народами и пропагандой Хорватии в Азербайджане является плодотворная деятельность Роберта Просинечки, выполняющего большую работу. Спустя долгие годы, мы стали сегодня гордиться нашей командой, так как под его руководством наша команда в настоящее время находится на втором месте в группе. После трех игр они набрали 7 очков — 2 победы и 1 ничья. Это — большое достижение. Конечно, проводимая им здесь работа получает высокую оценку не только футбольных фанатов, но и нашего народа, и, естественно, все знают, что из Хорватии. Он — хороший послол вашей страны, пользуясь случаем, хочу поблагодарить его за успешную работу. Это тоже прекрасный пример нашего сотрудничества, а визит госпожи Президента, безусловно, открывает для этого новые возможности. Госпожа Президент, еще раз добро пожаловать в Азербайджан.

# Хроника

3

## Президенты Азербайджана и Хорватии выступили с заявлениями для печати

⇒ 02

### Заявление Президента Хорватии Колинды Грабар-Китарович

— Большое спасибо, господин Президент.

Доброе утро, дамы и господа.

В первую очередь, с вашего позволения, хочу выразить Президенту Алиеву признательность за столь радужную встречу в Азербайджане. мне очень приятно сегодня и завтра находиться в Баку.

Прежде всего, хочу поздравить Вас с успехами, достигнутыми вашей сборной по футболу. Это очень важно, в частности, для чувства национальной гордости и единства в вашей стране. Давайте дадим достойную оценку значению спорта, в особенности, футбола. Господин Просинечки действительно один из самых видных наших представителей в Азербайджане. Одновременно, минувшим вечером мне удалось встретиться с представителями хорватской общины, работающими в Баку и других регионах Азербайджана. Мне очень приятно видеть с каким воодушевлением они относятся к расширению и углублению отношений сотрудничества, дружбы и партнерства между двумя странами.

Господин Президент, после Вашего визита в Хорватию в 2013 году, а также нашей встречи в рамках Лондонской конференции по Сирии и, в особенности, опираясь на подписанные в ходе данного визита в нашу страну соглашения, считаю, что на основе прочного фундамента, заложенного для развития наших отношений, впереди нас ожидает еще много дел. Наши политические отношения находятся на высоком уровне. Между нами нет неразрешенных вопросов. Вместе с тем, считаю, что существует целый ряд сфер для дополнительного сотрудничества. Господин Президент, думаю, что после нынешнего визита, переговоров, проведенных сегодня с Вами и другими официальными представителями правительства, мы можем заложить основу специфического и конкретного сотрудничества между нашими странами, народами и бизнесменами.

Есть целый ряд вопросов, в том числе вопросы региональной и глобальной безопасности, входящих в сферу наших общих интересов. Существуют, конечно, и вопросы относительно нашего совместного сотрудничества в контексте Европейского Союза, НАТО, ООН и других организаций. Наша позиция по нагорно-карабахскому конфликту вполне очевидна. Мы поддерживаем территориальную целостность Азербайджана и считаем, что конфликт должен быть урегулирован мирным и политическим путем. Мы полностью поддерживаем процесс Минской группы. Кроме того, что касается Ваших отношений с Европейским Союзом, то в лице Хорватии Вы имеете друга, который всегда поддержит Вас в подписании и осуществлении Соглашения о стратегическом партнерстве. Считаю, что в период увеличения новых вызовов, связанных с



безопасностью, а также появления возможностей сотрудничества в экономической, энергетической и других сферах, в том числе по взаимопониманию между культурами, культурным наследием, нациями и религиями, и в целях сохранения в этом контексте перспектив для глобальной безопасности на должном уровне значение данного соглашения еще больше возрастет.

Я многого жду от предстоящего завтра бизнес-форума и с нетерпением ожидаю его начала. Данный форум станет прекрасной возможностью с точки зрения проведения сопровождающими меня в этой поездке несколькими хорватскими компаниями переговоров с вашими компаниями и лично для меня, чтобы обсудить потенциал дальнейшего развития связей.

Энергетический сектор, конечно, представляет огромное значение. Хорватия желает положить конец зависимости от одного или нескольких энергетических источников. Это касается как нефти, так и природного газа. Мы с нетерпением ожидаем завершения TANAP, TAP и других энергетических проектов и подключения Ион-Адриатического трубопровода к данной сети. Тем самым мы ожидаем реализации моей личной инициативы — то есть инициативы соединения Адриатического, Балтийского и Черного морей посредством транспортной, энергетической, цифровой инфраструктуры и других возможностей, с тем, чтобы наш бизнес мог внести вклад в конкурентоспособность нашей экономики. Что касается энергетических перевозок, а также поставки вашей продукции в Западную Европу, я вижу перспективы хорошего сотрудничества между Хорватией и Азербайджаном с точки зрения использования территории Хорватии, в частности, портов нашей страны. В сравнении с североатлантическими маршрутами, данный маршрут, конечно, сократит время транспортировки. Помимо энергетического и транспортного секторов, существуют многочисленные возможности для сотрудничества в области создания инфраструктуры. Что касается создания физической инфраструктуры, то у нас много строительных компаний, заинтересованных в работе в Азербайджане. Кроме того, у нас есть компании по производству транспортных средств — от вагоностроения до судостроения. У вас есть опыт работы с «Уняик» — одной из самых компетентных с точки зрения качества и эффективности судостроения компанией на глобальном рынке, приводящей свои проекты в соответствие с потребностями клиентов, делающих заказы по различным назначениям. Конечно, существуют не только крупные паромы и грузовые суда, есть и другие. Имеются также возможности строительства передвижных судов, представляющих значение для обеспечения пограничной охраны, мира и безопасности на Каспийском море.

Кроме того, у нас есть предприятия гражданского строительства, сельского хозяйства, переработки продовольствия. Большинство хорватских компаний обладают сертификатом Halal. Это связано также с туризмом. Мы развиваем туризм как инклюзивная страна, открывшая двери для туристов всего мира, в том числе из Азербайджана. Надеюсь, что мы увидим увеличение числа туристов, приезжающих из Азербайджана в Хорватию. Свой вклад в это внес также визовый режим, который Хорватия применяет в отношении Европейского Союза.

Надеюсь, что завтра мы проведем с вашими компаниями специфические и конкретные обсуждения по сферам коммуникационных, информационных технологий, инноваций, фармацевтики, здравоохранения, разминирования, гуманитарной сфере. Считаю, что после нынешнего визита мы сможем приступить к проектам конкретного сотрудничества в данных областях. Надеюсь, что деловые круги обеих стран преодолят совместную работу и продолжат свою деятельность в данном направлении.

Господин Президент, еще раз благодарю Вас за теплую встречу. Я также признателен Вам за роль, которую Вы играете в стабилизации Центрально-Азиатского и Южно-Азиатского регионов. Хочу сказать Вам «Большое спасибо!» за ту роль, которую Вы играете в Афганистане и других страдающих от конфликтов странах мира. Мы будем продолжать совместную работу для поиска путей выхода и поддержки мирных процессов. Как страна, пострадавшая в 1990-х годах от войны и оккупации, мы вновь готовы поделиться с Вами опытом интеграции и мира.

Господин Президент, желаю Вам, Вашей семье, азербайджанскому народу мира, благополучия и успехов. Хочу еще раз сказать Вам «Большое спасибо!» за теплую встречу.

**Президент Ильхам АЛИЕВ:** — Большое спасибо.

АЗЕРТАДЖ

## В честь высокого гостя



**24 октября от имени Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева и его супруги Мехрибан Алиевой был устроен официальный прием в честь находящейся с официальным визитом в нашей стране Президента Республики Хорватии Колинды Грабар-Китарович и ее супруга Якова Китаровича.**

**Главы государств выступили на приеме.**

### Выступление Президента Ильхама Алиева

— Госпожа Президент.  
Господин Китарович.  
Дорогие гости.

Еще раз добро пожаловать в Азербайджан. Нам очень приятно принимать вас в нашей стране. Сегодня у нас состоялась прекрасная встреча, обсуждения. Считаю, что мы охватили все вопросы, входящие в сферу наших взаимных интересов, в том числе двусторонние политические связи, региональную безопасность, вопросы, касающиеся сотрудничества с Европейским Союзом, экономическое сотрудничество. Конечно, завтра состоится открытие бизнес-форума, на котором перспективы экономического сотрудничества будут обсуждаться еще шире. Мы также обсудили вопросы сотрудничества в области культуры и спорта, и наши взгляды совпадают. Как я отметил на нашей встрече, мы применяем одинаковый подход к вопросам региональной безопасности, а также осуществляем активное сотрудничество в рамках международных организаций, а нынешним визит, конечно, свяжет хорватские показатели наших тесных связей. Мы считаем Хорватию дружественной и партнерской страной. Три года назад мы подписали важный документ по стратегическому партнерству и дружбе. Этот документ указывает наш путь в будущее. Мы придаем значение данным отношениям, основанным на уважении, дружбе, многих схожих чертах между народами Азербайджана и Хорватии. У нас общие цели. Мы хотим, чтобы наши страны развивались. Мы хотим обеспечения безопасности в наших странах и вокруг них и определения предстоящих шагов по укреплению сотрудничества между нашими регионами. На Балканах, в Европе, на Кавказе, в Каспийском регионе имеются многочисленные возможности в сфере торговли, инвестирования, энергетики, что является важной частью наших обсуждений и сотрудничества.

Конечно, в ближайшем будущем мы станем важными сторонами и близкими партнерами на европейском энергетическом рынке. Это партнерство будет продолжаться десятилетиями, так как запасов природного газа будет достаточно для нас и потребителей на протяжении, по меньшей мере,

100 лет. Поэтому сотрудничество в области энергетической безопасности будет носить долгосрочный и стратегический характер.

Слова «стратегический характер» являются выражением, к которому мы уже привыкли в наших двусторонних отношениях. Очень рад Вашему визиту в Азербайджан. У Вас весьма обширная программа. Надеюсь, что завтра Вы сможете получить еще больше информации о нашей стране.

Хочу еще раз поприветствовать Вас и вашу делегацию в Азербайджане.

Желаю Вам и народу Хорватии успехов и благосостояния.

### Выступление Президента Колинды Грабар-Китарович

— Мне очень приятно находиться сегодня в Баку, Азербайджане, и возможность совершить этот визит сейчас вызывает у меня чувство удовлетворения. Сегодня мы провели очень плодотворные переговоры. Мы охватили множество вопросов. Как я уже сказала, по целому ряду вопросов я с нетерпением ожидаю завтрашнего бизнес-форума, так как у нас прекрасные политические связи. Вместе с тем, считаю, что мы можем приложить еще больше усилий для дальнейшего развития связей между народами и бизнес-структурами двух стран. Думаю, что с завтрашнего дня мы заложим прочную основу для более тесного взаимодействия бизнес-структур двух стран.

Хорватия считает Азербайджан важным партнером в Кавказском регионе, а также по вопросам европейской, евроатлантической и глобальной безопасности. Мы будем продолжать поддерживать Ваши усилия по урегулированию нагорно-карабахского конфликта, и желаем Вам успехов в этом вопросе. Все мы надеемся, что мирное соглашение будет основано на резолюциях Совета Безопасности ООН и деятельности Минской группы. Мы будем рядом с Вами и в Европейском Союзе. Хочу еще раз заверить Вас в том, что у Вас есть друг как в НАТО, так и в Европейском Союзе. Мы будем активно работать для того, чтобы соглашение о стратегическом партнерстве было целенаправленным и действительно стратегическим. Что касается Загребской декларации по соглашению о стратегическом партнерстве и дружбе между нашими странами, то считаю, что в дальнейшем посредством совместных комиссий или других структур мы обеспечим более тесное взаимодействие правительств обеих стран для того, чтобы придать значение рамкам дружбы и партнерства, основу которых мы заложили.

АЗЕРТАДЖ

### Президенту Венгрии Его превосходительству господину Яношу Адеру

Уважаемый господин Президент!

От себя и от имени народа Азербайджана сердечно поздравляю Вас и ваш народ с национальным праздником Венгрии.

Уверен, что развитие и расширение отношений дружбы и сотрудничества между Азербайджаном и Венгрией и впредь будет вносить вклад в благосостояние наших народов.

В этот знаменательный день желаю Вам крепкого здоровья, успехов в делах, а дружественному народу Венгрии — постоянного мира и прогресса.

С уважением

**Ильхам АЛИЕВ,  
Президент  
Азербайджанской Республики**

г.Баку, 20 октября 2016 года

### Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Уважаемый господин Президент!

По случаю 25-й годовщины восстановления государственной независимости Азербайджанской Республики от себя и от граждан Республики Сербия весьма рад передать Вам сердечные поздравления и наилучшие пожелания во имя процветания вашей страны.

Господин Президент, благодаря Вашему большому вкладу за минувшие 25 лет завоеваны значительные достижения в реконструкции страны и укреплении ее экономического потенциала, а также повышении авторитета Азербайджанской Республики на международном уровне.

С чувством большого удовлетворения хотел бы отметить, что отношения между Азербайджанской Республикой и Республикой Сербия находятся на высоком уровне и постоянно развиваются. Взаимопонимание, уважение и истинно дружественные связи между нашими странами создают устойчивую почву для дальнейшего развития стра-

тегических отношений и сотрудничества.

Уверен, что очередная встреча в Белграде придаст мощный импульс дальнейшему развитию связей и сотрудничества, существующих во всех сферах взаимопонимания между двумя странами.

Господин Президент, пользуясь возможностью, также хотел бы выразить Вам и дружественному азербайджанскому народу признательность за принципиальную поддержку территориальной целостности и суверенитета Республики Сербия и последовательную позицию, продемонстрированную Вами в связи с непризнанием независимости, объявленной в одностороннем порядке южной областью Сербии — Косово и Метохию.

Ваше превосходительство, вместе с пожеланиями здоровья и счастья, успехов в делах, еще раз выражаю Вам глубокое почтение.

С уважением

**Томислав НИКОЛИЧ,  
Президент Республики Сербия**

## Официальный визит Президента Венесуэлы Николаса Мадуро в Азербайджан

### Церемония официальной встречи



22 октября состоялась церемония официальной встречи Президента Боливарианской Республики Венесуэла Николаса Мадуро, находящегося с официальным визитом в Азербайджанской Республике.

На площади, где развевались государственные флаги двух стран, в честь Президента Венесуэлы был выстроен почетный караул.

Начальник почетного караула отдал рапорт Президенту Азербайджана Ильхаму Алиеву.

Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев встретил Президента Боливарианской Республики Венесуэла Николаса Мадуро.

Начальник почетного караула отдал рапорт Президенту Венесуэлы.



Прозвучали государственные гимны Венесуэлы и Азербайджана.

Президент Ильхам Алиев и Президент Николас Мадуро обошли строй почетного караула.

Президент Венесуэлы поприветствовал азербайджанских солдат.

Представители государства и правительства Азербайджана были представлены Президенту Николасу Мадуро, а члены делегации Венесуэлы — Президенту Ильхаму Алиеву.

Под звуки военного марша почетный караул прошел перед президентами.

Президент Азербайджана Ильхам Алиев и Президент Венесуэлы Николас Мадуро сфотографировались для официального фото.

АЗЕРТАДЖ



### Состоялась встреча президентов Азербайджана и Венесуэлы



22 октября состоялась встреча Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева и Президента Боливарианской Республики Венесуэла Николаса Мадуро.

Президент Ильхам Алиев подчеркнул, что визит Президента Венесуэлы в Азербайджан создает хорошие возможности для расширения двустороннего сотрудничества и развития отношений между нашими странами в различных сферах.

Президент Венесуэлы Николас Мадуро сказал, что его

визит в Азербайджан способствует развитию двусторонних связей. Он отметил, что это имеет значение для регионов двух стран.

На встрече был проведен обмен мнениями по рассмотрению связей сотрудничества в сферах торговли, вложения инвестиций, энергетическом секторе.

Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев проинформировал Президента Венесуэлы об армяно-азербайджанском, нагорно-карабахском конфликте. Глава государства подчеркнул важность урегу-

лирования конфликта в рамках норм международного права.

В ходе беседы был проведен обмен мнениями по вопросам сотрудничества между государствами — членами ОПЕК и странами, не являющимися членами этой организации, с точки зрения стабилизации цены на нефть на мировом рынке.

На встрече были обсуждены вопросы сотрудничества в рамках международных организаций, в том числе Движения неприсоединения.

АЗЕРТАДЖ

### Президенту Азербайджанской Республики Его превосходительству господину Ильхаму Алиеву

Уважаемый господин Президент!

Позвольте передать Вам свои поздравления с Днем государственной независимости Азербайджанской Республики.

За 25 лет, минувшие после восстановления государственной независимости Азербайджана, ваша страна столкнулась со значительными социальными и экономическими преобразованиями. Благодаря достижениям, завоеванным в результате этих изменений, Азербайджан по праву признан ведущей страной в регионе.

С удовлетворением отмечаю, что наши двусторонние отношения характеризуются не только дружественными чертами, но также развиваются на стратегическом уровне.

Уважаемый господин Президент, позвольте пожелать Вам новых успехов и крепкого здоровья в Вашей высокой государственной деятельности.

Искренне

Виктор ОРБАН,  
премьер-министр Венгрии

Подписаны азербайджано-венесуэльские документы

22 октября по завершении встречи в узком составе состоялась церемония подписания азербайджано-венесуэльских документов.

Совместную декларацию Президента Азербайджанской Республики и Президента Боливарианской Республики Венесуэла подписали Президент Азербайджана Ильхам Алиев и Президент Венесуэлы Николас Мадуро.

«Меморандум о взаимопонимании о создании механизма политических консультаций между Министерством иностранных дел Азербайджанской Республики и Министерством народной власти по иностранным делам Боливарианской Республики Венесуэла» подписали министр иностранных дел Азербай-



джана Эльмар Мамедъяров и вице-президент по политическим вопросам, министр национальной власти по иностран-

ным делам Венесуэлы Делси Родригез Гомес.

«Соглашение между Правительством Азербайджанской

Республики и Правительством Боливарианской Республики Венесуэла об освобождении от визовых требований лиц,



обладающих дипломатическими, служебными и официальными паспортами» подписали министр иностранных дел

Азербайджана Эльмар Мамедъяров и вице-президент по политическим вопросам, министр народной власти по

иностраннным делам Венесуэлы Делси Родригез Гомес.

АЗЕРТАДЖ

Президент Ильхам Алиев и Президент Николас Мадуро выступили с заявлениями для прессы

22 октября после церемонии подписания документов Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев и Президент Боливарианской Республики Венесуэла Николас Мадуро выступили с заявлениями для прессы.

Заявление Президента Азербайджана Ильхама Алиева

— Уважаемый господин Президент. Уважаемые гости, дамы и господа.

Прежде всего, господин Президент, сердечно приветствую Вас в Азербайджане. Добро пожаловать в нашу страну. Мы встречались с Вами 10-го числа этого месяца в Стамбуле на Всемирном энергетическом конгрессе. Это была наша первая встреча. Я пригласил Вас в Азербайджан. Очень рад, что спустя короткое время Вы совершили визит в нашу страну.

Нынешний визит представляет огромное значение. Убеджен, что он сыграет весьма важную роль в развитии венесуэльско-азербайджанских связей. Мы желаем расширения наших связей. Мы хотим установления надежного партнерства в двустороннем формате. Уверен, что мы добьемся этого. Наша нынешняя встреча представляет особое значение. Впервые в истории Президент Венесуэлы прибыл с официальным визитом в Азербайджан. Этот визит сыграет огромную роль в истории.

Сегодня были подписаны три документа. В их числе, конечно, хочу особо отметить Совместную декларацию. Это — фундаментальный и ценный документ. В Совместной декларации выражено наше намерение. Мы выразили намерение, связанное с нашими планами. В Декларации намечены основные направления дальнейшего сотрудничества — развитие политических связей, сотрудничество в экономической сфере, инвестирование, сотрудничество в области энергетики, транспорт, наука, образование, охрана окружающей среды. То есть в этом документе находят отражение, можно сказать, все основные направления.

Хочу особо отметить содержащиеся в Совместной декларации положения, связанные с армяно-азербайджанским, нагорно-карабахским конфликтом. В Декларации подчеркивается урегулирование армяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта на основе территориальной целостности, суверенитета, неприкосновенности границ Азербайджана. Хочу выразить Вам, господин Президент, признательность за эту



справедливую позицию. Добавлю, что армяно-азербайджанский, нагорно-карабахский конфликт, к сожалению, продолжается более 20 лет. Часть признанной международным сообществом нашей территории находится под оккупацией. 20 процентов наших земель оккупированы Арменией. В результате политики оккупации и этнической чистки более миллиона азербайджанцев были изгнаны из родных очагов и оказались в положении беженцев и переселенцев. Все основные международные организации однозначно поддерживают позицию Азербайджана. В их числе, конечно, хочу особо отметить ООН. Как Генеральная Ассамблея, так и Совет Безопасности ООН неоднократно принимали резолюции. Совет Безопасности ООН принял четыре резолюции. В этих резолюциях ясно указано, что армянские вооруженные силы безоговорочно и безотлагательно должны быть выведены с оккупированных земель. К сожалению, данные резолюции по сей день не выполняются.

Аналогичные заявления и резолюции принимали другие международные организации — Организация Исламского Сотрудничества, Европейский парламент, Совет Европы, ОБСЕ, Движение неприсоединения. Хочу особо отметить резолюцию Движения неприсоединения, так как мы недавно вступили в эту организацию. То есть Движение неприсоединения несколько лет назад приняло нас в свою семью, за что я признателен Вам. Движение неприсоединения всегда демонстрирует однозначную позицию в связи с армяно-азербайджанским, нагорно-карабахским конфликтом и требует разрешения конфликта на основе территориальной целостности нашей страны.

Кстати, хочу поздравить Вас с успешным проведением состоявшегося недавно — в сентябре в Венесуэле саммита Движения неприсоединения. Азербайджан также принял активное

участие в этом мероприятии. Мы придаем особое значение нашей деятельности в данной организации.

Сегодня мы провели обмен мнениями о развитии торговых связей. Мы решили, что соответствующим структурам необходимо изучить экспортные возможности обеих стран, с тем, чтобы принять дополнительные меры для повышения товарооборота. Мы можем импортировать некоторые товары, производимые и экспортируемые в Венесуэле. Одновременно наши товары могут экспортироваться в Венесуэлу. Таким образом, мы окажем поддержку взаимной торговле.

Как в Стамбуле, так и сегодня мы провели обмен мнениями об инвестировании. Здесь тоже имеются прекрасные возможности. Просто наши бизнес-структуры в определенной степени не осведомлены. То есть бизнесмены как Азербайджана, так и Венесуэлы не располагают обстоятельной информацией о том, какие возможности имеются в наших странах, какую работу они могут проделать. Для устранения данного пробела, конечно, весьма позитивную роль могут сыграть и взаимные визиты торговых миссий.

Сегодня мы с господином Президентом обстоятельно и открыто обсудили и проанализировали нынешнюю ситуацию на мировом энергетическом рынке. Я высоко оцениваю работу, проводимую Президентом Мадуро в этой области, прилагаемые им усилия. Президент Мадуро совершает визит в регион. В ходе нынешнего тура он посетит несколько нефтедобывающих стран. Первая из них — Азербайджан. Я сообщил господину Президенту, об этом знает и азербайджанская общественность. Недавно я официально отметил, что в целях регулирования, стабилизации мирового нефтяного рынка и повышения цен на нефть Азербайджан в одностороннем порядке заявляет, что не станет по-

вышать добычу и экспорт нефти. Это весьма ответственная позиция. Хочу еще раз сказать, что мы объявляем это в одностороннем порядке. Считаем, что другие нефтяные страны поддержат такой подход, и сами, в свою очередь, предпримут аналогичные шаги. Только в этом случае мы можем стабилизировать нефтяной рынок. Богатые нефтью страны также получат справедливую цену за свои природные ресурсы.

Конечно, здесь необходимо, чтобы все страны внимательно подошли к координации между странами, в частности, страны ОПЕК и независимые производители. Страны, не являющиеся членами ОПЕК, должны осуществлять здесь искреннее, открытое сотрудничество, должны быть приняты совместные правильные решения, следует разработать сильный механизм контроля за исполнением решений. Уверен, что в этом случае в ближайшем будущем цены на нефть достигнут необходимого уровня. До уровня, который устраивает как добывающие страны, нефтяные компании, так и страны-потребители. То есть здесь необходим баланс. Сегодня данный баланс нарушен, и богатые нефтью страны испытывают большие трудности. Это несправедливо, баланс должен быть восстановлен. Уверен, что в этом случае, каждый получит лишь прибыль, здесь также может быть обеспечен баланс интересов, так как уже около двух лет страны, экспортирующие нефть на мировые рынки, столкнулись с большими потерями. Доходы этих стран, в том числе Азербайджана, сокращаются, и это несправедливо. Справедливость должна быть восстановлена. В этом контексте хочу еще раз отметить эту особую миссию Президента Мадуро. Президент Мадуро прилагает огромные усилия для того, чтобы убедить членов ОПЕК и государства, не являющиеся участниками данной организации, в необходимости восстановления справедливости. Я желаю этой миссии успехов. Азербайджан уже сказал свое слово. Вы можете сослаться на нас, в том смысле, что Азербайджан уже принял на себя данное обязательство, и мы ждем от других стран аналогичных шагов.

Должен еще раз отметить, что нынешний визит имеет огромное значение. Сегодня в истории венесуэльско-азербайджанских связей открывается новая страница. Мы установили дипломатические связи 21 год назад. Однако активный период наших связей начинается с этого года. Уверен, что эти связи, основанные на взаимных интересах, взаимном уважении, будут хорошо развиваться, что наши народы станут ближе друг к другу, что наши страны всегда будут поддерживать друг друга на международной арене.

Добро пожаловать, господин Президент, еще раз желаю Вам успехов.



Заявление Президента Венесуэлы Николаса Мадуро

— Уважаемый господин Президент.

Министры Правительства Азербайджана.

Вице-президент по экономическим вопросам.

Госпожа вице-президент по вопросам суверенитета, безопасности и политическим вопросам, посол.

Мы прибыли вчера вечером после 15-часового перелета. Но этот путь оказался нам близким.

С продолжением двадцать первого века мы постепенно все больше приближаемся друг к другу. Рукободствуйсь чувством уважения и дружбы, Вы весьма радушно встретили нашу делегацию. Мы безгранично признательны Вам, господа Президенту за столь теплый прием.

Мы совершили прогулку по Баку. Легендарное Каспийское море очень красиво. Город величественен. Мы почтили память героических шехидов азербайджанского народа. Вы прославляете ваших сынов и дочерей, отдавших жизнь за Родину, верны своим ценностям. Мы стали свидетелями этого. Как люди, тесно связанные с наследием Симона Боливара, Президента Чавеса, мы влюбились в вашу страну, благодарим за радушный прием.

Мы провели с Президентом очень интересные и широкие обсуждения. Мы — партнеры в Движении неприсоединения. Через три года — в 2019 году мы вновь совершим визит в Азербайджан. Конечно, до этого времени у нас будет много визитов. Но в 2019 году в Баку состоится саммит Движения не-

присоединения. Учитывая красоту города, мы знаем, что саммит пройдет успешно. На форуме, проведенном на острове Маргарита, мы решили быть более активными в рамках Движения неприсоединения, наладить новые связи, то есть установить между нашими странами по настоящему глубокие отношения в области культуры, гуманитарной, экономической сферах.

В настоящее время наша страна в течение трех лет будет председателем организации. Азербайджан же станет председателем в 2019—2022 годах. Поэтому мы несем общую ответственность в установлении солидарности. Мы являемся развивающимися странами мира. Двадцать первый век — это наш век. В нынешнем столетии наши культуры, ценности, желание жить в условиях мира и развития станут известны всем. В течение 500 лет мы не знали друг друга. Но отныне узнаем. Мы — Баку и Каракас, наши два развивающихся государства, наряду с другими развивающимися странами, хотим заявить, что желаем мира и благосостояния для наших народов. Мы прилагаем все усилия для этого. Накладываем связи для счастья наших народов. Мы пришли к договоренности о принятии ряда мер в экономической сфере. Здесь находится вице-президент по экономическим вопросам. В ближайшее время министр внешней торговли и инвестиций Хесус Фариас совершит визит в Баку для стимулирования торговых отношений, налаживания контактов и предприятия необходимых шагов в области обмена информации.

Две наши сильные нефтяные компании в ближайшее время начнут сотрудничать для экономического, финансового, технологического, торгового и практического обмена.

6

Хроника и Политика

Президент Ильхам Алиев и Президент Николас Мадуро выступили с заявлениями для прессы

⇒ 05

Президент Ильхам Алиев отметил, что 95 процентов азербайджанской нефти добывается в море. Это — необходимый для Венесуэлы богатый опыт. Наши технические специалисты могут совершенствоваться, а отношения между нашими государствами и компаниями в энергетическом секторе — еще более углубляться.

Одновременно, как мы отметили в Стамбуле, мы можем добиться прогресса в области сельского хозяйства. Хочу сослаться на Пабло Переса Альфонсо. Этот мудрый человек является одним из создателей ОПЕК. В начале двадцать первого века он пришел к такому выводу, что нефть приносит и зло, препятствуя диверсификации нашей экономики в Венесуэле. В конце XIX — начале XX столетия в Венесуэле была создана следующая система. В 1922—1970 годах страна добывала и экспортировала нефть в большом объеме. Баку в то время для победы над Гитлером обеспечивал нефтью советскую армию. Мы же предоставляли нефть объединенным вооруженным силам Америки и Европы на европейском фронте. Мы недавно установили этот факт. В то время в Венесуэле была построена система, основанная на «нефтяных доходах». Однако эта система давно разрушена. Поэтому мы наметили новые сферы развития для диверсификации экономики. Это требует больших усилий, технологий. Представляя нефтяную страну, я предложил Президенту прилагать совместные усилия посредством обмена опытом в диверсификации экономики.

Мы также говорили о договоренности между членами ОПЕК и государствами, не являющимися участниками дан-



ной организации. Мы очень близки к достижению такой договоренности, подписанию итогового соглашения. Это может быть объявлено этапом утверждения стабильности, установления реальной цены на нефтяном рынке. В Стамбуле Президент также заявил, что для нефтяной промышленности в мире должны действовать справедливые и реальные цены. Мы ознакомились с официальной статистикой по нефтяным инвестициям в мире за последние два года. Если взять последние 45 лет, то в предыдущие 22 месяца мы наблюдали самые низкие цены на нефть. Процесс начался с октября 2014 года. В то время нефтяные инвестиции в мировом масштабе сократились с 700 миллиардов до 520 миллиардов. Стоящий перед нами вопрос заключается в том, приемлема ли для мировой экономики и стабильности цена 20—30 долларов за баррель. Инвестиций в нефтяном секторе уже не хватает. Хотя в отдельные годы цены

на нефть составляли 150 долларов. Это неправильно. Договоренность, к которой мы стремимся, требует политической воли между членами ОПЕК и государствами, не являющимися участниками данной организации. Сюда можно отнести и Азербайджан. Мы очень близки к данному соглашению. Я полон оптимизма и считаю, что такая договоренность будет достигнута и объявлена в самое ближайшее время. Это откроет путь к этапу стабильности и инвестиций, дохода и благосостояния, стабильной добычи и новой формулы цен на нефть. Это будет опираться на договоренность между странами ОПЕК и государствами, не являющимися ее членами. Словом, нынешний визит, начавшийся с Азербайджана, будет очень успешным. Еще раз благодарю Президента за предоставленный совет, мнение и проявленную волю. Надеюсь, что в предстоящие дни мы успешно продолжим наш визит. Наше сотрудничество

будет продолжаться не только в рамках Движения неприсоединения, но и во имя утверждения мира на планете.

Азербайджан всегда может опираться на нашу волю и поддержку в вопросах выполнения резолюций Совета Безопасности ООН. Мы при поддержке многих стран мира избраны в члены Совета Безопасности. В рамках Совета Безопасности мы сделаем все возможное для применения международного права. Азербайджан осуществлял предельно ясную деятельность в деле защиты своих национальных интересов. Венесуэла — Ваш новый и надежный друг. Господин Президент, от имени народа, государства Венесуэла, родины Боливара хочу еще раз сказать, что можете рассчитывать на нас. Мы — друзья. Мы доверяем друг другу. Мы намерены обеспечить благосостояние наших государств и мир на планете.

Большое спасибо.

АЗЕРТАДЖ

Президент Азербайджана Ильхам Алиев принял сопредседателей Минской группы ОБСЕ



23 октября Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев принял сопредседателей Минской группы ОБСЕ Джеймса Уорлика, Игоря Попова, Пьера Андрие и специального представителя действующего председателя ОБСЕ Анжея Каспршика.

На встрече состоялся обмен мнениями по вопросам, связанным с урегулированием армяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта.

АЗЕРТАДЖ

Обсуждены перспективы азербайджано-венесуэльских экономических связей

22 октября премьер-министр Азербайджанской Республики Артур Раси-заде встретился с находящимся с официальным визитом в нашей стране Президентом Боливарианской Республики Венесуэла Николасом Мадуро.

Премьер-министр Артур Раси-заде отметил хороший уровень политических связей между Азербайджаном и Венесуэлой, подчеркнул, что наши страны поддерживают друг друга в ООН и других международных организациях.

Артур Раси-заде отметил хороший потенциал для расширения экономических отношений между двумя странами, подчеркнул важность активизации усилий для укрепления связей в других сферах.

На встрече была отмечена важность урегулирования армяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта исключительно в рамках норм международного права на основе принципов территориальной целостности и неприкосновен-



ности границ Азербайджана.

Президент Венесуэлы Николас Мадуро отметил заинтересованность своей страны в сотрудничестве с Азербайджаном во всех сферах, в том числе в экономическом секторе. Он подчеркнул значение интенсификации связей Азербайджана и Венесуэлы, являющихся производителями и экспортерами нефти, с государствами — членами ОПЕК и со странами, не являющимися членами этой организации.

Президент Николас Мадуро

отметил наличие хороших возможностей для вложения взаимных инвестиций в различные сферы, в том числе энергетический сектор.

Были рассмотрены перспективы сотрудничества в туристической, культурной, сельскохозяйственной, финансовой и других сферах.

На встрече был проведен обмен мнениями по вопросам, представляющим взаимный интерес.

АЗЕРТАДЖ

В честь высокого гостя



22 октября от имени Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева был дан официальный обед в честь Президента Боливарианской Республики Венесуэла Николаса

Мадуро, находящегося с официальным визитом у нас в стране.

АЗЕРТАДЖ

Совместный рабочий обед



24 октября состоялся совместный рабочий обед премьер-министра Азербайджанской Республики Артура Раси-заде и Президента Республики Хорватия Колинды Грабар-Китарович, находящейся с официальным визитом в нашей стране.

В ходе беседы состоялся обмен мнениями о перспективах отношений между Азербайджаном и Хорватией, в том числе сотрудничества в области экономики.

АЗЕРТАДЖ

Подразделения вооруженных сил Армении нарушили режим прекращения огня 20 раз

Подразделения вооруженных сил Армении, используя крупнокалиберные пулеметы, в течение суток нарушили режим прекращения огня на различных направлениях фронта в целом 20 раз.

Как сообщили в пресс-службе Министерства обороны, позиции наших Вооруженных сил были обстреляны с позиций, расположенных близ сел Чилибюрт Тертерского района, Горган, Горадиз, Гарахан-

бейли Физулинского района, а также с позиций, дислоцированных на безымянных высотах в Геранбойском, Тертерском и Джебраильском районах.

АЗЕРТАДЖ

## Президент Венесуэлы Николас Мадуро посетил могилу общенационального лидера Гейдара Алиева

22 октября находящийся с визитом в нашей стране Президент Боливарианской Республики Венесуэла Николас Мадуро в Аллее почетного захоронения почтил память общенационального лидера нашего народа, архитектора и создателя независимого Азербайджанского государства Гейдара Алиева, возложил венок к его могиле.

Была также почтена память выдающегося ученого-офтальмолога, академика Зарифы ханум Алиевой, к ее могиле возложены цветы.

Были возложены цветы и к могилам видного государственного и общественного деятеля Азиза Алиева и талантливого врача-ученого Тамерлана Алиева.

АЗЕРТАДЖ



## Почтение памяти шехидов

22 октября Президент Боливарианской Республики Венесуэла Николас Мадуро посетил Шехидляр хиябаны.

Здесь в честь высокого гостя был выстроен почетный караул.

Президент Венесуэлы Николас Мадуро почтил память героических сынов Родины, отдавших жизни за независимость и территориальную целостность Азербайджана, возложил венок к мемориалу «Вечный огонь».

В исполнении отдельного образцового оркестра Министерства обороны прозвучали государственные гимны Венесуэлы и Азербайджана.

Президент Венесуэлы, любовавшийся панорамой столицы Азербайджана, был проинформирован об истории Шехидляр хиябаны и проводимой в столице созидательной работе.

АЗЕРТАДЖ



## Президент Николас Мадуро: «Венесуэла намерена расширять связи с Азербайджаном»

22 октября председатель Милли Меджлиса Азербайджанской Республики Огтай Асадов встретился с делегацией, возглавляемой Президентом Боливарианской Республики Венесуэла Николасом Мадуро.

Огтай Асадов выразил уверенность в том, что первый официальный визит Николаса Мадуро в нашу страну в качестве Президента Венесуэлы придаст импульс развитию наших отношений. Он отметил, что нынешняя встреча в Милли Меджлисе с человеком, в свое время руководившим Национальной Ассамблеей Венесуэлы, окажет влияние на межпарламентские отношения.

Председатель парламента сказал, что Азербайджан придает большое значение развитию всесторонних связей с Венесуэлой. Как отметил Президент Ильхам Алиев, политические связи между нашими странами находятся на хорошем уровне. Регулярные взаимные визиты, переговоры, проводимые на различных уровнях, послужат сближению наших народов. Одним из важных вопросов является подписание правовых



документов и увеличение торгового оборота между нашими странами. Для этого есть большие возможности.

«Милли Меджлис намерен еще более углубить связи с парламентом Венесуэлы. С этой точки зрения мы считаем важными регулярные встречи и взаимные визиты наших депутатов. Сегодня в Милли Меджлисе созданы группы дружбы по межпарламентским связям

с различными странами мира. Взаимное создание таких групп в парламентах двух стран послужило бы общим целям», — сказал Огтай Асадов.

Отметив, что сегодня делегации Азербайджана и Венесуэлы эффективно сотрудничают в таких международных организациях, как ООН, Движение неприсоединения, председатель парламента подчеркнул, что у обеих стран есть большой опыт

в сфере нефтегазодобычи. Он также отметил необходимость проведения мероприятий в туристической, культурной, сельскохозяйственной, финансовой и других сферах.

Президент Николас Мадуро выразил удовлетворение от визита в нашу страну и увиденного здесь. Глава государства отметил, что Венесуэла заинтересована в развитии связей с этим регионом Южного Кавказа. Венесуэла, известная как нефтяная страна, считает важным развитие связей, обмен опытом и информацией с государствами-членами ОПЕК и не входящими в эту организацию странами, занимающимися добычей нефти.

Высокий гость сказал, что Венесуэла намерена расширять связи с Азербайджаном не только в политической, но и экономической и гуманитарной сферах.

Во встрече приняли участие первый заместитель председателя Милли Меджлиса Зияфет Аскеров, заместители председателя Бахар Мурадова, Валех Алескеров, руководитель Аппарата парламента Сафа Мирзоев и другие официальные лица.

АЗЕРТАДЖ



## Посещение могилы общенационального лидера Гейдара Алиева



24 октября находящаяся с официальным визитом в Азербайджанской Республике Президент Республики Хорватия Колинда Грабар-Китарович посетила Аллею почетного захоронения, где почтила память общенационального лидера нашего народа, архитектора и создателя современно-

го независимого Азербайджанского государства Гейдара Алиева, возложила венок к его могиле.

Была также почтена память выдающегося ученого-офтальмолога, академика Зарифы ханум Алиевой, возложены цветы к ее могиле.

АЗЕРТАДЖ

## Почтение памяти шехидов

24 октября Президент Республики Хорватия Колинда Грабар-Китарович посетила Шехидляр хиябаны.

Здесь в честь высокого гостя был выстроен почетный караул.

Президент Хорватии Колинда Грабар-Китарович почтила память героических сынов Родины, отдавших жизни за независимость и территориальную целостность Азербайджана, возложила венок к мемориалу «Вечный огонь».

В исполнении отдельного образцового оркестра Министерства обороны прозвучали государственные гимны Хорватии и Азербайджана.

Президент Хорватии, полю-



бовавшаяся панорамой столицы Азербайджана, была проинформирована об истории Шехидляр

хиябаны и проводимых в городе благоустроительных работах.

АЗЕРТАДЖ

## Азербайджано-хорватские связи находятся на уровне стратегического партнерства



24 октября председатель Милли Меджлиса Азербайджанской Республики Огтай Асадов встретился с делегацией, возглавляемой Президентом Республики Хорватия Колиндой Грабар-Китарович, находящейся с официальным визитом в нашей стране.

На встрече председатель Милли Меджлиса Огтай Асадов рассказал об азербайджано-хорватских связях. Он отметил, что Хорватия — одна из первых стран, признавших независимость Азербайджана. В этом году исполняется 20 лет создания дипломатических отношений между нашими странами. В настоящее время связи между нашими странами находятся на уровне стратегического партнерства. В достижении отношений такого уровня большую роль сыграли взаимные визиты

глав государств.

Председатель Милли Меджлиса выразил уверенность в том, что первый визит Президента Хорватии в нашу страну придаст импульс развитию связей. Огтай Асадов сказал, что до сегодняшнего дня между нашими странами подписано 20 документов, а 13 документов находятся на стадии подписания. Отметив, что Азербайджан придает большое значение развитию всесторонних связей с Хорватией, председатель парламента подчеркнул значение развития экономического сотрудничества между нашими странами. Подчеркнув роль парламентов в развитии связей, он особо отметил деятельность групп дружб.

На встрече гости были проинформированы об армяно-азербайджанском, нагорно-карабахском конфликте.

Отметив, что впервые посещает нашу страну в качестве Президента Хорватии, Колинда Грабар-Китарович сказала, что между нашими странами есть большое сходство. Подчеркнув хороший уровень наших политических связей, Президент Хорватии отметила важность развития экономического сотрудничества. Глава государства также сказала, что существуют хорошие возможности для развития сотрудничества в культурной, образовательной, научной сферах. Колинда Грабар-Китарович подчеркнула, что Хорватия является сторонником мирного урегулирования армяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта на основе резолюций ООН.

Встреча продолжилась обсуждением вопросов, представляющих взаимный интерес.

АЗЕРТАДЖ

# Обсуждены перспективы развития связей между Азербайджаном и Турцией

По поручению Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева помощник Президента по общественно-политическим вопросам Али Гасанов находится с визитом в Турции.

24 октября в рамках визита Али Гасанов встретился с министром иностранных дел Турции Мевлютом Чавушоглу. На встрече были обсуждены ряд вопросов между Азербайджаном и Турцией, в том числе укрепление сотрудничества в сфере сохранения общественно-политической стабильности между нашими странами, соз-



дание совместной и согласованной деятельности турецкой и азербайджанской диаспор, и другие вопросы, представляющие взаимный интерес. В ходе беседы состоялся обмен мнениями по подъему на новую плоскость азербайджано-турецкого стратегического сотрудничества, перспективам

развития связей. На встрече с генеральным директором Главного управления печати и информации Кабинета Министров Турции Мехметом Акарчой была подчеркнута важность повышения роли средств массовой информации в дальнейшем развитии азербайджано-турецких отношений, расшире-

ния информационного обмена между органами печати двух стран, принятия необходимых мер по предотвращению распространения информации в некоторых СМИ, наносящих вред общенациональным и государственным интересам. В ходе беседы было отмечено значение совместной пропаганды успешных результатов взаимовыгодного сотрудничества на международной арене, повышения усилий для обеспечения динамичной интеграции в мировое информационное пространство.

На встрече с заместителем председателя правящей Партии Справедливости и развития Ясином Актаем речь шла о геополитических и геостратегических аспектах дальнейшего углубления отношений между нашими братскими государствами, процессах, протекающих в регионе, в том числе пу-

тях противостояния опасным тенденциям, управляемым из-за рубежа, а также привлечения молодежи к здоровой идеологии. На встрече было высоко оценено стремительное развитие Азербайджана и Турции. Отметив особое значение Азербайджана для Турции, Ясин Актай сказал, что Турецкое государство высоко ценит социально-экономические решения усилий для обеспечения динамичной интеграции в мировые успехам, достигнутым в нашей стране.

Подчеркнув, что Азербайджан всегда будет находиться рядом с Турцией, Али Гасанов отметил, что наше государство и впредь готово оказывать поддержку в предотвращении всех трудностей, с которыми может столкнуться братская страна.

АЗЕРТАДЖ

# Представлена электронная версия книги «Из первых уст»: Президент Азербайджана об основных направлениях государственного строительства»

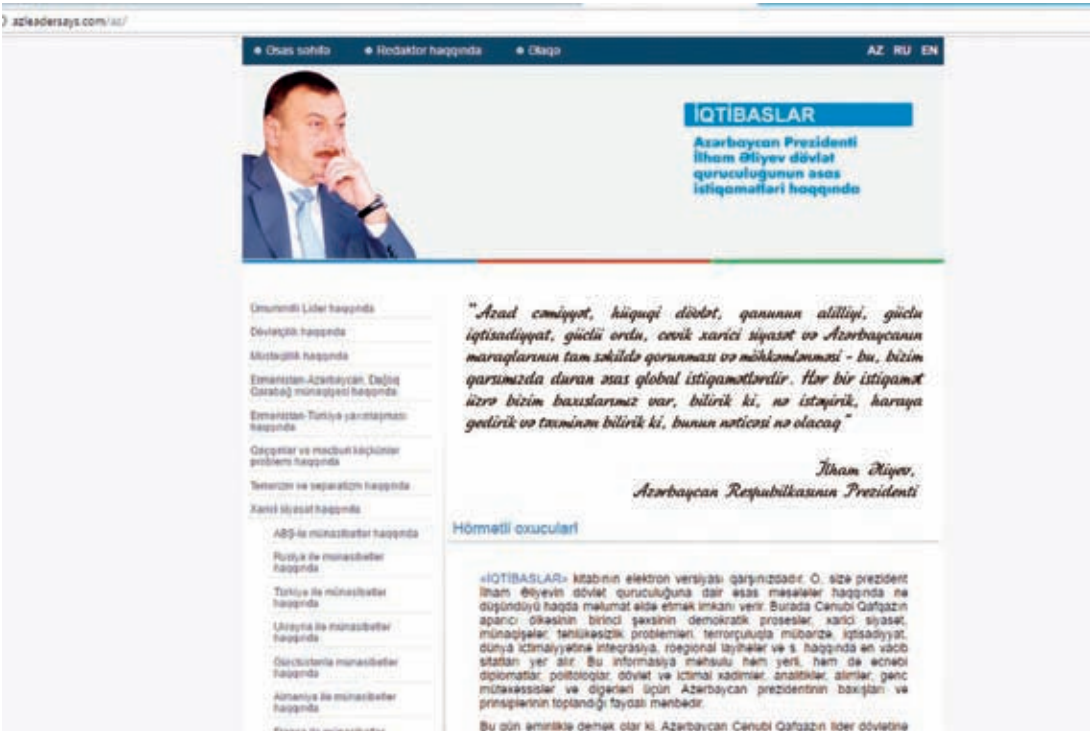
Книга «Из первых уст»: Президент Азербайджана об основных направлениях государственного строительства» представлена читателям в электронной версии (<http://azleadersays.com/az/>).

Книга, представленная читателям на трех языках — азербайджанском, русском, английском, позволяет узнать, что думает Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев об основных вопросах государственного строительства. Здесь приводятся наиболее важные цитаты первого лица лидирующей на Южном Кавказе страны о демократических процессах, внешней политике, конфликтах, проблемах безопасности, борьбе с терроризмом, экономике, интеграции в мировое сообщество, региональных проектах и др.

Этот информационный продукт, редактором которого является Фуад Ахундов, — полезный источник как для местных, так и иностранных дипломатов, политологов, государственных и общественных деятелей, аналитиков, ученых, молодых специалистов и др., где отражены взгляды и принципы Президента Азербайджана.

Наилучшим источником для аналитиков является позиция первого лица государства, аргументы, планы, перспективы, озвученные им самим. Таким образом, жизнь сама подсказала необходимость появления книги «Из первых уст»: Президент Азербайджана об основных направлениях государственного строительства».

В книге без комментариев опубликованы важнейшие заявления Президента Ильхама Алиева и цитаты, привлекающие особое



внимание. Здесь отражены высказывания главы государства о всех проблемах, волнующих Азербайджан в контексте общемировых интересов. Читатель получает возможность ознакомиться с внешнеполитическими и экономическими приоритетами Президента Азербайджана, геополитическими и геоэкономическими проектами, принципами урегулирования конфликтов, взглядами на вопросы демократии и прав человека, интеграцией в мировое сообщество, программой перехода страны от стабильности к развитию и многими другими вопросами.

Сборник — ценный первоисточник для тех, кто намерен пропагандировать Азербайджан в контексте глобальных мировых процессов. Здесь содержится очень ценный

и многогранный информационный материал для зарубежных дипломатов, политологов, ученых, студентов, которые намерены изучить региональное значение страны, темпы ее развития, экономического и социального прогресса.

В книге, наделенной функциями учебного пособия, — выступления Президента Ильхама Алиева представлены в тематических блоках, что облегчает поиск информации, исследование и сравнительный анализ, позволяет последовательно отследить развитие той или иной тематики. Сборник, охватывающий важные этапы развития Азербайджана, является ценным вкладом в историковедение нашей суверенной страны.

АЗЕРТАДЖ

# Президент Хорватии выступила с лекцией перед студентами Университета «АДА»



24 октября находящаяся с официальным визитом в нашей стране Президент Хорватии Колинда Грабар-Китарович побывала в Университете «АДА».

Ректор Университета «АДА», профессор Хафиз Пашаев отметил, что рад видеть Президента Колиндру Грабар-Китарович в университете.

Коснувшись связей между нашими странами в образовательной сфере, Хафиз Пашаев довел до внимания, что Университет «АДА» тесно сотрудничает с Загребским университетом и Хорватской Дипломатической академией. Ректор сообщил о том, что хорватские студенты приняли участие в проведенной в Университете «АДА» летней школе по Каспийскому бассейну и энергетическим исследованиям.

Ректор Хафиз Пашаев выразил уверенность в том, что нынешний визит Президента Колиндры Грабар-Китарович откроет новую страницу в развитии двусторонних связей.

Проинформировав о жизни и деятельности главы Хорватского государства, ректор Университета «АДА» сообщил, что в настоящее время она как доктор философии занимается

также исследованиями.

Выступив перед студентами с лекцией, Президент Колинда Грабар-Китарович рассказала об азербайджано-хорватских связях, существующих возможностях по расширению сотрудничества между нашими странами, отметила, что Хорватия высоко ценит отношения между Азербайджаном и Европейским Союзом.

Глава государства отметила, что Хорватия считает Азербайджан другом и стратегическим партнером в Каспийском и Кавказском регионах. Как Хорватия, так и Азербайджан в своих регионах являются гарантами стабильности и развития. Отметив весомую роль наших стран на международной арене, Колинда Грабар-Китарович сказала, что имеется большой потенциал для расширения сотрудничества между Азербайджаном и Хорватией в экономической сфере. Президент Хорватии высоко оценила сотрудничество с Азербайджаном в сфере судостроения, выразила уверенность в том, что эти отношения в будущем приобретут более интенсивный характер.

Коснувшись встречи с Президентом Азербайджана Ильхамом Алиевым, глава Хорватского государства отметила,

что были обсуждены перспективы расширения связей между нашими странами, развития сотрудничества в региональных вопросах.

Президент Хорватии высоко оценила роль моста между Европой и Азией, которую играет Азербайджан, рассказала об энергетических проектах глобального значения, осуществляемых по инициативе нашей страны.

Глава государства сказала, что Азербайджан вносит особый вклад в энергетическую безопасность Европы, затронула ряд широкомасштабных энергетических проектов, в которых лидирует наша страна. Она коснулась таких проектов мирового значения, как TANAP, «Южный газовый коридор».

Колинда Грабар-Китарович также рассказала о внешней политике Хорватии, реализуемых проектах, подчеркнула важность расширения сотрудничества в глобализирующемся мире, реализации совместных проектов в энергетической и других сферах, углубления экономических связей.

В заключение Президент Хорватии ответила на вопросы студентов.

АЗЕРТАДЖ

# Встреча в Международном аэропорту Гейдар Алиев

23 октября Президент Республики Хорватия Колинда Грабар-Китарович прибыла с официальным визитом в Азербайджанскую Республику.

В Международном аэропорту Гейдар Алиев, где развеивались государственные флаги двух стран, в честь высокой гости был выстроен почетный караул.

Президента Республики Хорватия Колиндру Грабар-Китарович в аэропорту встречали первый заместитель премьер-министра Азербайджанской Республики Ягуб Эйюбов, заместитель министра иностранных дел Надир Гусейнов и другие официальные лица.

АЗЕРТАДЖ



# Изменена дата приема граждан в Товузе

Изменена дата предусмотренного на 27 октября приема граждан в городе Товуз министром экологии и природных ресурсов Гусейнгулу Багировым.

Об этом сообщили в пресс-службе министерства.

В приеме, который начнется 3 ноября в 10.00 в Центре Гейдара Алиева города Товуз (адрес: г.Товуз, улица Азизбекова, 1), могут принять участие жители Товузского, Шамкирского, Агдафинского и Газахского районов.

В ходе приема министр выслушает обращения граждан и примет необходимые меры.

АЗЕРТАДЖ

# Общество

9

## Знакомство с Гобустанским национальным историко-художественным заповедником



24 октября супруг находящейся с визитом в Азербайджане Президента Республики Хорватия Колинды Грабар-Китарович Яков Китарович побывал в Гобустанском национальном историко-художественном заповеднике.

Вначале гость посмотрел экспонаты, демонстрируемые в музее, созданном на территории заповедника.

Было проинформировано, что Гобустанский национальный историко-художествен-

ный заповедник приобрел большую известность как музей-заповедник под открытым небом. Многочисленные материально-культурные образцы, отображающие жизнь и быт на территории с периода каменного века до позднего средневековья, создавались на протяжении тысячелетий древними предками современных азербайджанцев. Наскальные рисунки Гобустана являются богатейшими в мире среди памятников такого типа. Учеными было выявлено на территории заповедника и изуче-



но более 6 тысяч наскальных изображений, 20 пещер и мест проживания, 40 курганов.

Было отмечено, что учитывая особое значение широкой пропаганды уникальных наскальных рисунков в Гобустанском национальном историко-художественном заповеднике, Распоряжением главы государства Ильхама Алиева для музея-заповедника было построено новое здание.

Хорватский гость был проинформирован о том, что Гобустанский заповедник, являющийся историческим па-

мятником мирового значения, с 2007 года включен в Список материально-культурного наследия ЮНЕСКО.

Выразив удовлетворение знакомством со стоянкой древнего человека, Яков Китарович поинтересовался проведенными на территории исследовательскими работами и историческими экспонатами.

Гость покинул Гобустанский национальный историко-художественный заповедник с приятными впечатлениями.

АЗЕРТАДЖ

## Исследовательский центр по высоким технологиям вызвал интерес хорватского гостя

24 октября супруг Президента Республики Хорватия Колинды Грабар-Китарович — Яков Китарович побывал в Исследовательском центре по высоким технологиям, действующем при Министерстве связи и высоких технологий.

Заместитель министра связи и высоких технологий Эльмир Велизаде проинформировал гостя о деятельности Исследовательского центра. Яков Китарович осмотрел оборудование, установленное в Aerozol CVD, Clean room, Fotometrik laboratoriya и других помещениях центра.

Было сообщено, что оборудо-



дование, установленное в Центре, не имеющем аналога на пространстве СНГ и во многих

странах Европы, отличается современностью. Оборудование, выполняющее исследователь-

скую работу в сфере нанотехнологий, — конкурентно устойчивое. В Исследовательском центре по высоким технологиям осуществляется конвергенция технологий XXI века.

В Центре созданы такие лаборатории нового поколения, как фотометрическая лаборатория, лаборатория биохимических нанотехнологий, лаборатория углерода A-CVD, оптико-спектрометрическая лаборатория, лаборатория электронного микроскопирования.

Условия, созданные в Центре, вызвали интерес хорватского гостя.

АЗЕРТАДЖ

## Знакомство с Основным наземным центром управления спутником Открытого акционерного общества Azerkosmos



24 октября супруг Президента Республики Хорватия Колинды Грабар-Китарович — Яков Китарович посетил здание Открытого акционерного общества (ОАО) Azerkosmos, являющегося оператором национального спутника Азербайджана.

Гость, начавший знакомство с Основным наземным центром управления спутником, был проинформирован о том, что Открытое акционерное общество Azerkosmos было создано

Распоряжением Президента Азербайджанской Республики от 3 мая 2010 года.

Заместитель директора ОАО Azerkosmos Ровшан Рустамов сообщил, что в сети действуют такие услуги, как полная аренда транспондера в рабочий период, аренда транспондера во время подвижных операций, использование краткосрочного потенциала, вещание телевизионных каналов, сбор сведений о спутнике, терминал с очень малой апертурой, дистанционная связь, IP со спутника,



аренда подвижного потенциала, подъем сигнала до спутника, ретрансляция сигнала, видеодистрибуция, ОВС (Оператор виртуальной сети), связь с Интернетом и др.

Гость ознакомился с механизмом телерадиовещания, передачи звука и видео посредством спутника.

Было сообщено, что со дня учреждения по настоящее время Azerkosmos по назначению является оператором двух спутников, включая телекоммуникационный спутник Azerspace-1

и спутник дистанционного наблюдения за земной поверхностью Azersky. С этой целью Azerkosmos планирует в 2017 году вывести на орбитальную позицию 45 градусов восточной долготы спутник Azerspace-2 и в ближайшем будущем приобрести спутник дистанционного наблюдения за земной поверхностью.

В заключение хорватскому гостю была подарена модель спутника Azerspace-1.

АЗЕРТАДЖ

## Состоялось открытие Бакинского международного джазового фестиваля



22 октября в Международном центре мугама стартовал традиционный Бакинский международный джазовый фестиваль, организованный Министерством культуры и туризма совместно с Фондом культуры Азербайджана.

Перед открытием фестиваля министр культуры и туризма Абульфас Гараев рассказал в интервью журналистам о значении этого музыкального праздника. Говоря о традиционных бакинских джазовых фестивалях, министр отметил, что нынешний фестиваль отличается от предыдущих по масштабу и значению. Так как здесь особое значение будет придаваться мастер-классам. Наряду с этим, состоится конкурс для молодых исполнителей джаза. Впервые в рамках этого фестиваля будут открыты несколько выставок, посвященных джазовой тематике. Вместе с тем, предусматривается также провести синтез эксперимента и презентации единства кинематографа и музыки.

Министр довел до внимания, что в рамках фестиваля нашими гостями будут различные джазмены из более 10 стран. Мероприятия будут проходить в нескольких концертных залах столицы.

Говоря о том, что азербайджанский джаз обладает большой историей, Абульфас Гараев подчеркнул, что еще под руководством Тофика Кулиева, Ниязи, Тофика Ахмедова в нашей стране функционировали множество джазовых коллективов. Азербайджан прославился в мире джазовой музыки именами Вагифа Мустафазаде и Рафика Бабаева. Баку считался на пространстве СССР самой ведущей площадкой джаза. Восстановление нашей независи-

зыка, прозвучавшая на вечере с участием любителей джаза, вызвала большой интерес.

Отметим, что программа фестиваля включает концерты квартета Antonio Lizana (Испания), группы Plunge (Швеция), квартета Pierre de Tregomain (Франция), квинтета Dehora Karter (Нидерланды), квартета Eren Coşkuner (Турция), группы Linley Marthe & Friends (Франция), победителей Бакинского джазового конкурса, Dinovski vs Schubert Dueti (Македония, Австрия), Albert Hera (Италия), Omar (Великобритания), квар-



мости позволило еще больше приблизиться к этой музыке. Молодое поколение, чтобы испытать свой талант в этом музыкальном жанре, принимало участие в различных конкурсах. С 2007 года азербайджанские исполнители принимают участие в самом крупном и грандиозном джазовом фестивале мира Montre Caz Festivalna, что позволяет нашим джазовым исполнителям получить известность в мировом масштабе.

«Проходящий в Баку джазовый фестиваль признается среди мировых музыкантов. Десятки известных исполнителей джаза побывали в нашей стране. Они уже воспринимают Азербайджан как страну джаза. Это является очень радостным событием. Так как джазовая музыка — это музыкальный стиль, требующий новшества, поиска, импровизации. Наша молодежь проявляет большой интерес к этно-джазу. Их импровизированные композиции на основе мугамной музыки доходят до мировой общественности», — подчеркнул министр.

Открытие фестиваля началось с выступления бразильского трио Qabriel Qrossi. Му-

тета Tord Gustavsen (Норвегия), трио Levan Kemularia (Грузия), Раина Султанова и Исафара Сарабского, трио Sebastiyān Studnitski (Германия), Sebastiyān Studnitski & String (Германия — Азербайджан), группы Djabe (Венгрия), Takumi's Trick with Asian Friends (Япония), Dainus Pulauskas (Литва), Qrzech Piotrovski & Sebastiyān Vipiç (Польша), группы Musica Ficta (Колумбия), Denise Fontoura & DJ Seegweed (Бразилия — Швейцария) и Май Бараташвили (Грузия). Концерты пройдут в Международном центре мугама, Дворце Гейдара Алиева, Азербайджанской государственной филармонии имени М.Магомаева, в зале камерной и органной музыки, в Rotunda Jazz Club, Cine Club. В рамках фестиваля предусмотрены также выставки искусства и фотоснимков, мастер-классы, показ фильма «Вагиф, которого я знал», посвященного Вагифу Мустафазаде, проведение конкурса «День детского джаза». Фестиваль продлится до 30 октября.

АЗЕРТАДЖ

## Работы Нигяр Нариманбековой на международной выставке были встречены с большим интересом

На 19-й международной выставке современного искусства Art Shopping, проходящей в зале «Карусель» музея Лувр, представлены работы члена Союза художников Азербайджана Нигяр Нариманбековой. Ее произведения выставлялись во многих городах Франции, в том числе в престижных художественных галереях Парижа.



За свой диптих «Адажио» Н.Нариманбекова была удостоена звания «Лучший художник 2016 года во Франции и в Европе».

Работы художницы на 19-й международной выставке современного искусства были встречены с большим интересом.

АЗЕРТАДЖ

# В Центре Гейдара Алиева состоялось открытие персональной выставки известного немецкого фотографа Тео Аллофса «Неизведанная Африка»



В Центре Гейдара Алиева состоялось открытие персональной выставки известного немецкого фотографа Тео Аллофса под названием «Неизведанная Африка».

На открытии выставки выступил заместитель директора Центра Гейдара Алиева Адиль Керимли, который отметил, что представленный фотопроект Тео Аллофса «Неизведанная Африка» является очередным вкладом Центра Гейдара Алиева



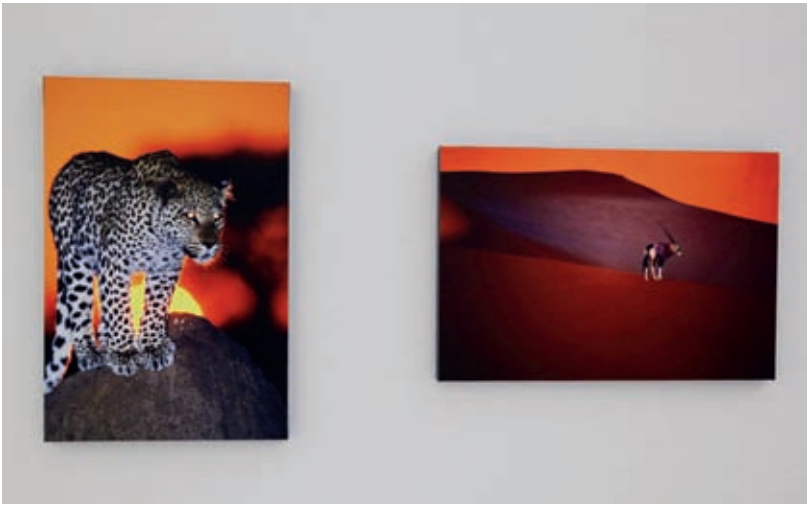
ва в развитие нашей культуры и искусства. «Тео Аллофс является личностью мирового масштаба, обладателем множества международных наград и премий, его работы можно увидеть в самых передовых изданиях мира. Тео Аллофс снимает преимущественно пейзажи и животных, акцентируя внимание на исчезающих видах и угрозе их среде обитания. Уникальные работы мастера воплощают в себе необычайную любовь к флоре и фауне, неизведанному миру нашей планеты», — отметил Адиль Керимли.

Отмечалось, что в экспозиции представлено 29 фотографий, которые Тео Аллофс более 20 лет снимал в Африке, представляющих флору и фауну этого континента.

Тео Аллофс рассказал посетителям о каждом снимке, истории его появления.

Он выразил искреннюю признательность вице-президенту Фонда Гейдара Алиева Лейле Алиевой за содействие в проведении выставки в Баку и возможность познакомиться с прекрасной столицей Азербайджана, высказав восхищение архитектурой Центра Гейдара Алиева.

«Для меня большая честь представить фотоколлекцию в Центре Гейдара Алиева. Я путешествую по всему миру вместе с супругой Джемей, до приезда в Баку мы посмотрели фотографии Центра Гейдара Алиева по



Интернету и были поражены его красотой и оригинальностью. Но нашему восхищению не было предела, когда мы своими глазами увидели это потрясающее здание, сокровищницу современной мировой архитектуры. Я выражаю свою искреннюю признательность вице-президенту Фонда Гейдара Алиева Лейле Алиевой за проведение моей выставки в Центре Гейдара Алиева. Я знаю, что Лейла Алиева очень любит природу и часто бывает во многих странах мира. Два года назад мы познакомились во время нашего путешествия в Австралию, и с тех пор завязалось наше сотрудничество и дружеские связи. Хотелось бы также выразить признательность всем, кто помог в организации выставки, и гостям, которые пришли на этот вечер. Сегодня я с большим волнением представляю свою фотовыставку, которая, надеюсь, понравится гостям», — отметил Тео Аллофс. По словам фотографа, он лю-

бит путешествовать по малоизвестным местам планеты, куда, как говорится, не ступала нога человека. Именно кадры, сделанные в Австралии, Африке, Арктике и других малоизученных местах планеты, привлекают Тео Аллофса своей уникальностью, контрастностью красок, неизведанной философией земного мироздания.

Тео Аллофс путешествует по миру и делает потрясающие снимки нетронутых человеком ландшафтов, летая на парапла-

не. Этот необычный транспорт фотограф выбрал потому, что так он может исследовать далекие уголки пустыни, сведя к минимуму контакт с дикой природой и не навредив ей. Кстати, высота полета на его парплане может достигать от 300 метров до 1,5 километра. Таким образом, Тео Аллофсу удастся получить действительно уникальные снимки, которых больше ни у кого нет.

Он более 30 лет занимается профессиональной фотографией, с 1995 года целиком посвятил себя съемкам природы, путешествуя по всему миру.

Тео Аллофс удостоен многих международных премий.

Учредитель Международного общества фотографов по защите природы (IICP), большую часть своих работ он посвящает исчезающим видам животных и защите окружающей среды.

АЗЕРТАДЖ

# АМОР подвел итоги фотоконкурса «ЛЕТО АМОР — 2016»



Ежегодно по инициативе председателя Азербайджанского молодежного объединения России (АМОР) Лейлы Алиевой проводится фотоконкурс «ЛЕТО АМОР — 2016» с целью содействия творческому развитию молодежи и профессионального роста фотографов-любителей.

23 октября в концертном зале «Москва Холл» были объявлены итоги конкурса, где лучшие работы в пяти номинациях были отмечены ценными призами. Мероприятие было организовано при содействии Министерства молодежи и спорта Азербайджана.

Член правления АМОР Эмин Гаджиев поблагодарил всех, кто проявил интерес и принял участие в конкурсе «ЛЕТО АМОР — 2016». «Мы получили огромное количество фотографий, из которых видно, что даже в самые жаркие дни прошедшего лета АМОР сопровождал вас в разных уголках Азербайджана. Независимым жюри была проделана нелегкая работа при выборе фотографий, наиболее точно отражающих поставленную задачу: запечатлеть стремитель-

но меняющийся облик нашей Родины, неповторимые картины природы Азербайджана, наши традиции и обычаи», — отметил Э.Гаджиев.

По итогам конкурса были объявлены победители. В номинации «Баку — прошлое, настоящее и будущее» первое место занял студент Первого московского государственного медицинского университета имени И.М.Сеченова Панах Панахов. В номинации «Мой родной край» отличился Махар Магеррамов, студент Московской государственной художественно-промышленной академии имени С.Г.Строганова. Фотоработы студентов Московского государственного университета имени М.В.Ломоносова Елизаветы Иванчук и Высшей школы экономики Парвин Тагиевой победили в номинациях «Современный туризм» и «Традиции и обычаи». Фатима Гумбатова из Московского городского педагогического университета заняла первое место в номинации «Национальная кухня». Победителям были вручены ценные призы.

Победительница конкурса, студентка МГУ имени



М.В.Ломоносова Елизавета Иванчук в беседе рассказала о своей поездке в Баку в составе группы российских студентов: «В июле этого года по приглашению председателя АМОР Лейлы Алиевой мы поехали в Баку. Посетили Аллею почетного захоронения, где состоялась церемония возложения цветов к могиле общенационального лидера Азербайджана Гейдара Алиева. Мы также встретились с послом России в Азербайджане Владимиром Дорохиным, который рассказывал о работе посольства и об-

разовательных программах в Азербайджане, а также ответил на вопросы студентов.

А самая незабываемая встреча для нас была с вице-президентом Фонда Гейдара Алиева Лейлой Алиевой. Лейла Ильхамовна лично поприветствовала каждого участника встречи, мы поделились своими впечатлениями о вашем городе. Лейла Алиева рассказала о деятельности Фонда Гейдара Алиева и проделанной благотворительной работе. Студенты МГУ, посетившие Баку вспоминают гостеприимство, радушие и богатую культуру Азербайджана с восторгом и благодарностью. Мы рады, что сотрудничество Студенческого совета МГУ и Азербайджанского молодежного объединения России приносит пользу нашим студентам. Уверены, что дальше будут не менее интересные совместные проекты».

Мероприятие завершилось интересной концертно-развлекательной программой с участием солиста театра «Градский Холл» Эмиля Кадырова, финалиста «Юлос. Дети-3» Азера Насибова и др.

АЗЕРТАДЖ

# Выставки произведений Марьям Алекберли в музее Лувр уже стали традицией



21 октября в зале «Карусель» музея Лувр открылась 19-я международная выставка современного искусства Art Shopping. Произведения талантливой молодой художницы Марьям Алекберли уже четвертый год покоряют сердца ценителей искусства в зале «Карусель» музея Лувр.

Неоднократно представлявшая французским ценителям искусства свое творчество талантливая молодая художница Марьям Алекберли отражает в картинах мечты, воплощенные в красках. Мир красок Марьям позволяет узнать об ее взгляде на мир, любви к природе, отношении к людям, поисках тематики. Молодая художница изысканно переносит на белый холст внутренний мир, делится с каждым из нас секретами своей души.

В рамках международной выставки современного искусства Art Shopping в зале «Карусель» музея Лувр открылся вернисаж молодой художницы Марьям Алекберли.

Открываясь вернисаж всту-

пительной речью директор зала «Карусель» Мириам Аноне-Кастане отметила, что в столь знаменательный день произведения Марьям Алекберли впервые выставлены на продажу. Директор зала выразила признательность молодой художнице за выбор «Карусели» для продажи своих произведений. Она подчеркнула, что картины Марьям Алекберли вызывают большой интерес у ценителей искусства.

Посол Азербайджана во Франции Эльчин Амирбеков отметил, что выставки произведений Марьям Алекберли в музее Лувр уже стали традицией. «О картинах молодой художницы Марьям Алекберли можно говорить много. Рассматривая ее картины, заряжаешься энергией, теплом. В своих картинах Марьям отражает любимый ею мир, в котором она живет. Каждый раз она представляет картины в новых жанрах. Уверен, что нынешняя выставка привлечет внимание многочисленных посетителей. Желаю Марьям больших успехов», — сказал дипломат.

Руководитель постоянного



представительства Азербайджанской Республики при ЮНЕСКО посол Анар Керимов отметил, что произведения Марьям Алекберли не в первый раз представлены в столь престижном месте, поздравил молодую художницу с достигнутыми успехами. Он сказал, что картины молодой художницы полны жизнью, выражены в различных красках, автор отражает в произведениях богатство внутреннего мира. Напомнив о том, что произведения Марьям Алекберли выставались в ЮНЕСКО, А.Керимов подчеркнул, что ее творчество является примером для других молодых художников. «Произведения Марьям Алекберли впервые выставлены на продажу. Уверен, что доход от продажи ее картин посредством Благотворительного фонда поддержки творческой деятельности людей с генетическими нарушениями поможет другим одаренным юношам и девушкам», — сказал А.Керимов.

Историк искусства и организатор выставки Жанет Звинженбергер выразила удовлет-

ворение от участия в церемонии открытия выставки Марьям, сказала, что была рада вложить свой труд в нынешнее мероприятие. Она отметила, что мир красок молодой художницы составляет единство с ее музыкальным восприятием. «Марьям обладает универсальным языком, на котором она разговаривает с нами через свои произведения. Приглашаю вас разделить ее мысли на этом универсальном языке», — сказала Ж.Звинженбергер. Она пригласила участников мероприятия посмотреть произведения молодой художницы.

На сайте международной выставки современного искусства Art Shopping, организованной в зале «Карусель» музея Лувр, размещена информация о Марьям Алекберли и четыре ее картины.

На трехдневной выставке представлены 2700 произведений из 50 галерей, 827 скульптур и художников из 23 стран.

Выставка продлится до 23 октября.

АЗЕРТАДЖ

Работы азербайджанского художника демонстрируются на Международной выставке Art Shopping



Работы доцента Азербайджанской государственной академии художеств, члена Союза художников Азера Алиева демонстрируются на Международной выставке современного искусства Art Shopping в зале «Карусель» музея Лувр.

Азер Алиев принимал уча-

В выставке в Лувре принимает участие галерея TURAN Art

Галерея TURAN Art принимает участие в 19-й Международной выставке современного искусства Art Shopping в зале «Карусель» музея Лувр. Галерея функционирует с 2010 года.

Произведения основательницы TURAN Art Туран Мухтарзаде в личных коллекциях и галереях России, Бразилии, Сингапура, Швейцарии, Турции, Греции. Она является организатором и куратором многих персональных и международных выставок.

Галерею на Международной выставке современного искусства Art Shopping в зале «Кару-



сель» музея Лувр представляет делегация в составе 9 человек — Шамира Агаева, Туран Мухтарзаде, Пакиза Кылыч, Жаля



Гасанова, Эллада Исмаилова, Фидан Зейналова, Вики Вагнер, Аида Агаева и Аиша Гурбанова. В целом в павильоне демон-

стрируются 26 произведений: портреты, городской пейзаж, композиции из цветов, натюрморт.

Галерея TURAN Art вызвала большой интерес у зрителей.

АЗЕРТАДЖ

В рамках джаз-фестиваля в Баку открылись две тематические выставки

В рамках проходящего в Баку Международного джазового фестиваля в Rotunda Jazz Club открылись выставка известного художника Вугара Али и фотовыставка Аркадия Митника. Примечательно, что по образованию Аркадий Митник — инженер. Но фотографии составляют неотъемлемую часть его жизни. Работы фотографа в основном посвящены музыкальной и спортивной тематике. Он также занимается жур-

налистикой, пишет статьи для музыкальных журналов.

Красочные экспозиции, посвященные джазу, были встречены с большим интересом. Выставки продлятся до завершения фестиваля.

Затем мероприятие продолжилось концертной программой с участием всемирно известных джаз-исполнителей Линли Марта, Деборы Картер и других.

АЗЕРТАДЖ



Ретроспектива

Газета «Бакинский рабочий» представляет рубрику, в рамках которой будут публиковаться материалы прошлых лет, сохранившиеся в архиве старейшей газеты Азербайджана.

Сегодня мы представляем вниманию читателей новости, увидевшие свет 25 октября в разные годы

О чем писал БР 25 октября. По материалам архива газеты.

На нефтяном фронте  
Горный надзор и Азнефть

1924 г.

Для наиболее совершенного надзора за производственной жизнью промыслов и нефтеперегонных заводов, для контроля над соблюдением правил безопасности для рабочих и рациональности производства — весь промысловый и фабрично-заводской район Азнефти разбит на участки и в смысле надзора распределен между горными смотрителями и окружным

маркшейдером. В Биби-Эйбатский район с Бухтой и Сураханы с Калой назначен горн.инж.М.П.Бродский, в район старых нефтяных площадей (Балаханы, Сабунчи и Раманы с Хоразаном и Забратором) — гор.инж. А.М.Монастырский, в Баку, Шубаны, Хурдалан и Путу — горн.инж.А.М.Еськов и в Фабрично-Заводской район — инж.Э.М.Волькенштейн.

Окружным маркшейдером назначен инж.Ю.Ф.Бек. Горным смотрителям и маркшейдеру предложено закончить в двухнедельный срок обследование всех районов.

которые не должны походить на прежние унылые постройки.

Комплексный метод преподавания

Образованная при БОНО методическая комиссия одобрила решение БОНО о введении комплексного метода преподавания в первых двух группах техшкол II ступени, в коих школьные советы признают возможным ввести его. Выделенной подкомиссии поручено разработать эпизодический комплекс «Октябрьская революция». Двум членам комиссии предложено подготовить план и программу месячных курсов по изучению грамоты и комплексного метода для преподавателей.

низаторов налета и банды и сообщения о понесенном ими наказании. Одновременно Союзное правительство полагает, что для установления истинного мира в пограничной полосе польское правительство издаст и проведет в жизнь мероприятия, которые сделают невозможными инциденты, подобные приведенному выше, и будет способствовать установлению добрососедских отношений между обоими государствами».

Террор в Румынии  
Похождения охранки

ВЕНА. Румынская охранка продолжает преследовать рабочих. В городе Араде охранка напала на помещение унитарных профсоюзов. «Дом рабочих» закрыт. Арестованы 12 коммунистов. Большинство арестованных жестоко избиты.

Шефство над дорожным строительством г.Махач-Кала

1934 г.

Дорожный отдел Баксовета взял шефство над дорожным строительством г.Махач-Кала. В порядке социалистической помощи составлен проект асфаль-

тобетонного завода, проектируется асфальтировка городских дорог, оказывается помощь в снабжении нужными материалами и инженерно-техническими силами. Помимо этого, дорожный отдел безвозмездно подготовливает кадры работников будущего завода: трех инженеров, одного лаборанта и двух квалифицированных рабочих.

Перелет

Англия — Австралия

ЛОНДОН. (ЗТА). Агентство Рейтер передает последние данные о ходе международных воздушных состязаний Лондон—Мельбурн. В Мельбурне (Австралия) прибыли летчики Окотт и Блэк, покрывшие расстояние 11.256 миль в 2 дня 22 часа 58 мин.

Автомобильный рекорд

БЕРЛИН. (ЗТА). Известный германский гонщик Ганс Стук установил на автомашине фирмы «Аут-уни-

он» новый мировой рекорд скорости, покрыв 100 км в 24 мин. 30 сек., достигнув быстроты 245 км. в час, Стук побил свой прежний рекорд в 100 км. в 27 мин. 40 сек., или 217 км в час.

На помощь жертвам испанского террора

ПРАГА. (ЗТА). Депутация парижских заводских рабочих передала испанской дипломатической миссии протесты многочисленных заводских митингов и собраний против преследования антифашистских деятелей в Испании. В Праге образовался комитет спасения жертв фашистского террора в Испании.

С честью выполним социалистические обязательства  
За 5500 центнеров хлопка сверх плана

1954 г.

В нынешнем году, вступая в соревнование, хлопкоробы нашей артели совместно с механизаторами тракторных бригад коммунистов Ахмеда Ахмедова и Аслана Фараджева дали слово с площади 785 гектаров получить не менее 33 центнеров сырца с гектара и настоящим трудом добиваются выполнения своего обязательства.

На Мир-Баширский заготовительный пункт колхоз доставил почти 2400 тонн хлопка — на 250 тонн больше планового задания. Все восемь хлопководческих бригад и 26 звеньев справились с выполнением плана сбора сырца, а передовые бригады и звенья уже выполнили свои социалистические обязательства.

Сотни сборщиков включились в социалистическое соревнование за перевыполнение нормы сбора в полтора—два раза. Марал Алиханова собрала уже 7460 килограммов хлопка. Гумай Байрамова — 6970 килограммов, Шуша Гусейнова — 6230 килограммов.



Передовая уборка хлопка Мир-Баширского района. На снимках: 1. Механик-водитель хлопкоуборочной машины Карадаглинской МТС Тапдыг Гаджиев. 2. Звеньевая колхоза имени Кирова Махмазар Мамишева, собравшая за сезон 7000 кг хлопка. 3. Сборщица колхоза имени Маленкова Гюльсум Баширова, собравшая 9000 кг хлопка.

Фото С.КУЛИШОВА

Высокий урожай завоеван благодаря исключительно старательной работе колхозников и механизаторов. Не жалея сил, трудились на колхозных полях трактористы Идрис Алекперов, Исмаил Гасанов, Теймур Аскеров, Аббас Мамедов, Мирзали Пашаев, Мехти Мехтиев и другие.

Сейчас силы хлопкоробов нашей артели направлены на то, чтобы быстрее собрать выращенный богатый урожай и выполнить принятые обязательства — получить по 33 центнера хлопка с каждого гектара и сдать Родине 5500 центнеров сырца сверх плана.

М.НАБИЕВ

Архивы

12

О Мире и Спорте

СМИ: «Мигранты  
забросали  
камнями  
помещение  
Европейского  
агентства  
на острове Лесбос»

Мигранты, стремящиеся получить статус беженца, подожгли помещение Европейского агентства по вопросам предоставления убежища (EASO) внутри лагеря Мориа на греческом острове Лесбос в знак протеста против задержек в рассмотрении их заявлений. Об этом сообщило агентство Reuters.

«Они сожгли наш офис», — заявил официальный представитель Европейского агентства Жан-Пьер Скембри. «Процесс рассмотрения заявлений в ближайшее время не будет возобновлен. Нам следует пересмотреть вопросы безопасности, и, по нашему мнению, в лагере необходимо присутствие большего числа полицейских», — добавил он.

Около 70 человек, в основном выходцы из Пакистана и Бангладеш, забросали помещение EASO камнями, заявили представители греческой полиции. Протестовавшие также бросали бутылки с зажигательной смесью. Сотрудники EASO были эвакуированы из лагеря.

Французский министр: «Великобритания должна принять у себя малолетних мигрантов из Кале»

Власти Великобритании обязаны как можно скорее принять у себя несовершеннолетних мигрантов, остающихся в лагере во французском городе Кале и имеющих родственников на территории Соединенного Королевства. Об этом заявила министр жилищной политики Франции Эмманюэль Косс, выступая в эфире радиостанции RTL.

«Возмутительно, что министру внутренних дел (Бернару Казневу) приходится по несколько раз ездить в Англию и давать интервью The Guardian, чтобы британское правительство начало соблюдать международное право», — отметила Косс.

Согласно последним данным, на территории лагеря мигрантов в Кале находятся около 1,3 тыс. несовершеннолетних переселенцев, 500 из них заявляли о наличии родственников по другую сторону Ла-Манша. По сведениям работающих в городе неправительственных организаций, за последнюю не-



делю 200 малолетних мигрантов смогли получить допуск в Великобританию.

«Мы хотим, чтобы все несовершеннолетние, имеющие право на воссоединение с семьей, были допущены туда как можно скорее. Несколько сотен человек должны быть допущены в кратчайшие сроки», — указала Косс.

В общей сложности в расположенном на окраине Кале палаточном лагере, который за

последние полтора года превратился в крупнейший трупобный городок Франции, в крайне стесненных условиях проживают, по разным оценкам, от 6 тыс. до 8 тыс. мигрантов. По большей части речь идет о выходцах из Судана, Афганистана и Эритреи. В поисках лучшей доли нелегалы регулярно пытаются добраться до Великобритании через Евротоннель, что нередко заканчивается смертельными исходами.

В понедельник власти Франции приступили к окончательному расселению и сносу поселения мигрантов. Тысячи его обитателей будут распределены по специальным центрам приема в разных регионах страны. В конце сентября Кале посетил президент республики Франсуа Олланд. Он пообещал, что окончательное расселение и снос лагеря будут завершены до конца года, и взял дело под личный контроль.

В Китае в провинции Юньнань обрушился железнодорожный туннель

Шесть человек были заблокированы под землей в результате обрушения железнодорожного туннеля в провинции Юньнань на юго-западе Китая. Об этом сообщило информационное

агентство «Чжунго синьвэнь».

Инцидент произошел на участке железной дороги в уезде Юньсянь городского округа Линьцан. Сообщается, что спасатели не могли начать поисковую операцию из-за опасности

повторного обрушения, поэтому были проведены экстренные работы по укреплению территории в районе обрушения.

Полиция начала расследование причин инцидента.

Неудачный  
старт

В Белгороде (Россия) прошел международный бойцовский турнир Industrials Battle.

В одном из поединков вечера на ринге сошлись азербай-джанский боец Замин Мурадзаде, для которого выступление в Оренбурге стало дебютом на профессиональном ринге и Заур Исаев, защищающий цвета местного клуб «Айсберг-Гладиатор».

Эта схватка прошла при заметном преимуществе опытного Исаева, доминировавшего с первых же секунд встречи. В результате бой продлился чуть более 3 минут и завершилась победой Исаева техническим нокаутом.

900 очков  
с берегов Сены

В минувший уик-энд в Париже (Франция) состоялся чемпионат Европы по велоспорту на треке.

Честь азербайджанского спорта у берегов Сены представлял Сергей Омельченко, отлично проводящий этот сезон и особенно прибавивший в последние полгода. Вот и старт континентального первенства, бесспорно, удался отечественному гонщику, отлично проведшему 1-й тур и прошедшему в полуфинал.

Однако завоевать путевку в финал Евро-2016 Омельченко не удалось. Дело в том, что участвовать в решающем заезде могут гонщики, занявшие в полуфинале первые 8 позиций. Увы, азербайджанский велогонщик пришел к финишу 9-м и выбыл из борьбы за «золото».

Тем не менее чемпионат Европы 2016 года Омельченко смело может занести себе в актив, так как по его завершении его рейтинг пополнился 900 рейтинговыми очками.

Golden boy-2016 — Саншеш

Не за горами конец 2016 года, а это значит, настала пора подводить его итоги, определяя лучших спортсменов в той или иной номинации.

В частности, уже известен футболист, которому достанется Golden boy — награда лучшему молодому игроку Европы не старше 21 года. Им стал 19-летний нападающий сборной Португалии и мюнхенской «Баварии» Ренату Саншеш, за которого отдали свои голоса большинство респондентов.

По итогам опроса Саншеш, чемпион Евро-2016 в составе Португалии, опередил форварда «Манчестер Юнайтед» англичанина Маркуса Рэшфорда, флангового полузащитника и своего одноклубника француза Кингсли



Комана, а также вратаря «Милана» Джанлуиджи Доннаруммы.

В число претендентов на премию также входили француз Усман Дембеле («Борус-

сия» Дортмунд), хорват Ален Халилович («Гамбург»), немец Лерой Сане («Манчестер Сити»), испанец Марко Асенсио («Реал» Мадрид), англичанин Делле Алли

(«Тоттенхэм»), нигериец Келечи Икеаначо («Манчестер Сити»), россиянин Александр Головин (ЦСКА) и украинец Виктор Ко-валенко («Шахтер»).

Не забудешь ты, забудут тебе

На футбольных полях Грузии состоялись четвертьфинальные матчи розыгрыша Кубка страны.

Клуб «Колхети» (Поти), цвета которого защищает 30-летний экс-полузащитник сборной Азербайджана Расим Рамалданов, встречался на выезде с «Мерани» (Мартвили). Как сообщают грузинские СМИ, встреча на Муниципальном стадионе города Мартвили прошла при полупустых трибунах. Однако те 1500—1600 болельщиков, все-таки пришедших поддержать любимые коллективы, не пожалели о потерянном времени.

Потому что стали свидетелями отличного динамичного футбола, в котором обе стороны были нацелены на победу.

В составе гостей роль первой скрипки вновь исполнял наш соотечественник, исправно выводивший нападающих на ударную позицию. Однако все его старания сводились на «нет» неуклюжими действиями партнеров. Не могли похвастаться точностью и хозяева поля, также упустившие парочку стопроцентных голевых эпизодов.

Основное время матча завершилось сухой ничьей — 0:0, и для выявления победителя

было назначено дополнительное время. На 93-й минуте Ралим, освободившись от опеки, пробрасывает мяч Шалве Сулаквелидзе, мощный выстрел которого принимает на себя перекладина. Проходит 4 минуты, и азербайджанский плеймейкер вновь обостряет игру у ворот противника: на этот раз, собрав вокруг своей скромной персоны аж трех защитников, он точным пасом отправляет все того же Сулаквелидзе на рандеву с кипером Гогой Чвеченадзе. И, вновь шанс не реализован.

В итоге судьбу путевки в следующий раунд розыгрыша

Кубка решил единственный гол, забитый на 100-й минуте полузащитником «Мерани» Александром Шулая.

«В овертайме мои ребята смотрелись намного предпочтительнее соперников и целиком владели ситуацией, — заявил главный тренер «Колхети» Сосо Пилия. — Но есть в футболе железное правило, которое известно всем: не забудешь ты, обязательно забудут тебе. Вот именно это и произошло в нашем случае».

Добавим, что лучшим футболистом в составе гостей был признан Рамалданов.

Samsung предложила  
в Южной Корее новую  
программу обмена Galaxy Note 7

Компания Samsung предложила своим клиентам в Южной Корее программу обмена взрывоопасных смартфонов Galaxy Note 7 на устройства модели Galaxy 7 с правом обменять их на Galaxy S8 или Note 8, которые будут выпущены в 2017 году. Об этом говорится в официальном сообщении компании.



Обмен Galaxy Note 7 будет производиться бесплатно. Для следующего получения Galaxy S8 или Note 8 нужно будет заплатить половину стоимости Galaxy 7.

Из-за обнаруженных проблем с аккумуляторными батареями, которые могут самопроизвольно взорваться, компания приня-

ла решение о массовом отзыве и приостановке продаж смартфонов Galaxy Note 7. Впоследствии Samsung Electronics сообщила, что дефект устранен, после чего начался обмен купленных ранее смартфонов данной модели на новые. 11 октября компания объявила о полной остановке производства смартфонов, так как проблема не была решена.

В Канаде полицейского  
обвинили в расизме  
за комментарий в адрес  
коренной жительницы страны

Управление полиции Оттавы обвинило одного из офицеров в расизме после того, как он в Интернете оставил негативные комментарии в отношении покойной представительницы коренных народов Канады. Об этом сообщил телеканал СТВ.

По его данным, сержант полиции Крис Хрнчмар месяц назад написал оскорбительный комментарий в отношении 47-летней художницы-инуитки

Анни Путутук, чье тело 19 сентября было выловлено из реки Ридо. Полиция до сих пор расследует это дело. Что именно написал Хрнчмар, не уточняется, но его комментарий был связан с многочисленными уголовными делами, касающимися исчезновения и убийств коренных жительниц Канады, отмечает телеканал.

Шеф полиции Оттавы Шарль Бордело назвал эти обвинения «очень серьезными». Слушания по делу начнутся 1 ноября.

В секунде  
от пьедестала

Более чем успешно про-водил концовку сезона триатлет сборной Азербайджана, бронзовый призер первых в истории Европейских игр 2015 года в Баку и участник Летних Олимпийских игр 2016 года в Рио-де-Жанейро (Бразилия) Ростислав Певцов.

Сперва от отличился на недавнем розыгрыше Кубка Европы в турецкой Аланье, где выиграл «серебро» и занял первое место в общем зачете. Оттуда Певцов, как и ряд других участников континентального старта, отправился на еще более важное мероприятие — 9-й этап Кубка мира в Тонггенге (Южная Корея), награды которого приехали оспаривать 74 сильнейших представителя официального рейтинга ITU (Международный союз триатлона).

Несмотря на плотный график и смену часового пояса, Певцов отлично провел турнир в Южной Корее, единогласно названный старожилami самым напряженным и драматичным Кубком мира за последние 20 лет. Сперва азербайджанский спортсмен на одном дыхании прошел

весь квалификационный раунд и пробился в финал, то бишь оказался в числе 10 лучших в Тонггенге. По итогам решающего выступления наш 29-летний соотечественник с результатом 53,40 балла претендовал как минимум на «бронзу». Однако с аналогичным показателем финишировали еще двое — американец Мэттью Маккелрой и капитан российской дружины Владимир Турбаевский. Им то, после подсчета судейской коллегией дополнительных коэффициентов, и были отданы серебряная и бронзовые медали, соответственно.

Таким образом, Ростислав Певцов остался вне южнокорейского пьедестала. Однако и четвертое место в финале стало престижным международногo соревнования расценивать как безусловный успех. Хотя бы потому, что от триумфатора Кубка мира, испанца Ук시오 Абуина Ареса лидера сборной Азербайджана отделяла всего-навсего одна секунда.

Напомним, что в апреле 2016 года Певцов принес стране сразу 2 награды с этапов Кубка мира — бронзу в Нью-Плимуте (Новая Зеландия) и серебро в Чэнду (Китай).